

Nieuws in vogelvlucht

MASERU — In Lesotho, een bergachtige enclave in Zuid Afrika en daarvan afhankelijk, is door premier Jonathan de noodtoestand afgekondigd wegens de droogte. Er werd om internationale hulp gevraagd om de gevolgen van de al 5 jaar durende droogte te boven te kunnen komen. In 85 is slechts 140.000 ton graan geoogst, terwijl de behoefte 320.000 ton is. De bevolking is gevraagd zo min mogelijk water te gebruiken omdat rivieren en bronnen zijn opgedroogd.

LOS ANGELES — Bij een explosie in Santa Ana, Californie, zijn in het gebouw van de VS-Arabische liga tegen discriminatie 1 dode en 6 gewonden gevallen. De dode is de regionale directeur van de organisatie, welke de discriminatie wil bestrijden tegen Amerikanen van Arabische afkomst. Er heeft nog niemand de verantwoordelijkheid opgeëist. De Joodse defensie liga welke vaak overhoop ligt met de VS-Arabische liga zegt er niets mee te maken te hebben, maar men juicht de actie wel toe.

BERLIJN — Bij een treinongeluk in Oost Duitsland bij Magdeburg zijn zeker 11 doden gevallen en 40 gewonden. Een persentrein botste frontaal tegen een locomotief.

BRUSSEL — In het Belgische Charleroi zijn 2 bomaanslagen gepleegd: voor het gebouw van de werkgeversorganisatie in de metaal ontlofte vanmorgen een bom en later een bij een gebouw van Financien. Er werd flinke schade aangericht. De terreurorganisatie CCC stelde er zich verantwoordelijk voor.

LONDEN — De 338.000 ton metende Liberiaanse tanker Medusa is gisteren in de Perzische Golf door een raket getroffen. Er brak brand uit welke werd bedwongen; er waren geen slachtoffers. Er werd een gat van 1,5 m. geslagen maar de Medusa zette zijn reis normaal voort. Volgens Lloyds vielen niet-geïdentificeerde vliegtuigen het schip aan; Irak zei echter dat men een schip heeft getroffen.

ATHENE — De VS zijn donderdag begonnen met het verwijderen van de kernwapens uit Griekenland. Athene maakte officieel bekend dat men daarover was ingelicht en dat er geen sprake is van vervanging door meer modernere wapens, zoals dit elders bij de NAVO-bondgenoten gebeurt. Athene blijft voor een kernwapenvrije zone in de Balkan.

WASHINGTON — Bij VS-president Reagan zijn opnieuw kankerellen verwijderd van zijn neus, zoals dit begin augustus ook gebeurd is. Bij een routine-onderzoek werden deze cellen aangetroffen door Reagans arts. "Mijn neus is weer schoon", zei Reagan. In aug. werd gezegd dat het om een aandoening van een goedaardige tumor ging.

BEIRUT — De Islamitische Jihad heeft bevestigd dat men de VS-diplomaat Buckley heeft geëxecuteerd. Men produceerde een foto met het stoffelijk overblijfsel van Buckley en deelde mee klaar te zijn overal met ijzernen vuist toe te slaan, wanneer aanvallen op Islamieten worden uitgevoerd.

PRETORIA — Wet-minister Le Grange heeft gewaarschuwd met maatregelen tegen journalisten die de gebeurtenissen in Zuid Afrika niet 'correct' weergeven. Volgens het ZA-blad Star praat de leider van de blanke oppositie in het ZA-parlement dit weekeinde in Zambia met het ANC over de mogelijkheid van vreedzame veranderingen. In 30 VS-steden zijn gisteren gemainfesteerd tegen de apartheid in ZA.

MONROVIA — Na een militair bewind van 5,5 jaar gaat Liberia dinsdag naar de stembus voor een parlement en een president. President generaal Doe verwacht min of meer dat hij als gekozen leider verder kan regeren. De oppositie klaagt over geweldadige tegenwerking en twijfelt aan het democratisch gehalte van de verkiezing. Soldaten zouden oppositie-kandidaten mishandelen. Er zijn ook oppositiepartijen verboden wegens hun 'vreemde ideologie'.

GENEVE — De voorzitter van Arsten tegen kernwapens, bekrond met de Nobelprijs, waren in Geneve bij de herdenking van de 5e verjaardag van hun organisatie toen zij de bekroning vernamen. Chazov zei: de prijs is niet voor Lown en mijzelf, maar voor de duizenden mensen die zich inzetten tegen de kernwapenwedloop. Lown was opgetogen en overgelukkig. De grootste prijs zou echter zijn als iedereen zou stoppen met de nucleaire proefnemingen.

Bergen doden verloopt heel traag

Teken van leven in rampgebied Pto Rico

PONCE — In het rampgebied bij Ponce op Puerto Rico hebben de reddingsploegen een overlevende ontdekt. Men probeert hem te bereiken. Het bergen der stoffelijk overschotten verloopt uiterst moeizaam.

In een buitenwijk van Ponce zijn maandag enige honderden woningen vernield door een modderstroom van tien meter hoogte en een kilometer lengte. Er worden een paar honderd

mensen sindsdien vermist. Eerder van de week deelde men van officiële zijde al mee dat er geen hoop meer was op het vinden van overlevenden. Vrijdag werd in dit gebied echter toch leven geconstateerd, waarna men meteen begon met pogingen een doorgang te graven in de richting van dit slachtoffer. Het moet heel langzaam gebeuren, want we kunnen geen instorting riskeren, aldus Angel Santiago, die behoort tot de genie-afdeling van de Nationale garde. De overlevende werd opgespoord met geuldsapparaat van Amerikaanse experts dat werd ingevlogen in een uiterste poging om te zien of er nog overlevenden in het rampgebied zijn. De overlevende zou met kloppsignalen hebben gereageerd. Er werd al met de gedachte gespeeld het rampgebied tot een massagraf te verklaren.

Familieleden van vermisten oefenen druk uit op de overheid om door te gaan met het bergen van slachtoffers. Tientallen mensen melden zich dagelijks bij de ramp-berg om te zien of men al hun familieleden heeft gevonden. Velen blijven overigens nog hopen dat men hun geliefden levend aantreft. Nu men een teken van leven in het rampgebied heeft vastgesteld wordt deze hoop groter. Het bergen van de doden verloopt heel langzaam. In de afgelopen dagen heeft men slechts vier stoffelijke overschotten uit de modderlaag gehaald. Men heeft sedert maandag amper zestig mensen kunnen begraven. Bij de Nationale garde vreest men dat men honderden doden nooit meer zal vinden.



PONCE — In opdracht van de autoriteiten in Puerto Rico zijn vandaag de zoekacties naar overlevenden van de natuurramp, die met name de bewoners van het gehucht Mameyes in Ponce trof, geïntensiveerd. De uitbreiding van de zoekacties is het gevolg van de bezorgdheid die er bestaat over het lot van een paar honderd vermisten.

MOSKOU — Volgens de SU hebben de VS geprobeerd Moskou in discrediet te brengen door niet verantwoord te reageren op de SU-ontwapeningsvoorstellen.

Aardschok onderbreekt voetbal in Peru

LIMA — Een flinke aardschok welke in het centrale deel van Peru is gevoeld heeft geen persoonlijke ongelukken veroorzaakt. Wel moest de voetbalwedstrijd tussen de Peruaanse selectie en het Braziliaanse Santos worden onderbroken. Een snelweg op zestig kilometer ten noorden van de hoofdstad Lima werd bedolven onder zand dat bij een grondverschuiving op een berg omlaag stortte. De schok had een kracht van 4,4 graden op de Richterschaal.

Volgens Britse hoogleraar Higgins: VS-kaping kapers was niet legaal

LONDEN — Het onderscheppen van een Egyptisch verkeersvliegtuig om de kapers van de Achille Lauro in handen te krijgen was van internationaal recht uit gezien illegaal, maar dat zal de kapers bij een eventueel proces weinig helpen. Dit is de mening van de Britse hoogleraar internationaal recht, Rosalind Higgins. Zij verklaarde in een vraaggesprek met de BBC dat Italië sterk staat met zijn aanspraken dat een proces op de eerste plaats voor een Italiaanse rechtbank moet plaatsvinden en niet in de Verenigde Staten, aangezien de kaping op een Italiaans schip heeft plaatsgevonden.

Op een vraag of de Amerikaanse actie legaal was antwoordde mevrouw Higgins: "Men kan moeilijk zeggen dat dit legaal was". De gevoelens van de Amerikaanse regering zijn begrijpelijk. Het was echter wat in termen van internationaal recht wordt genoemd 'zelfhulp', het opkomen voor eigen rechten door middel van geweld. Luchtvaartuigen zijn gedurende de vlucht beschermd en zelfhulp is op grond van het huidige internationale recht onwettig", aldus de hoogleraar. Zij vond echter niet dat de Amerikaanse actie als een daad van piraterij beschouwd kon worden.

De kapers zullen niet kunnen aanvoeren dat hun proces onwettig is omdat zij door de Amerikanen zijn ontvoerd. Dat speelt volgens mevrouw Higgins juridisch geen enkele rol. Zij was van oordeel dat de Italianen ongetwijfeld de beste kaarten hebben om de kapers te berechten. "Het betrof een schip onder Italiaanse vlag en ook misdaden tegen niet-Italiaanse opvarenden vallen onder de jurisdictie van die vlag". Volgens Higgins zullen de Amerikanen problemen hebben om een juridische basis aan te tonen voor hun eis dat de kapers voor berechting aan de Verenigde Staten moeten worden uitgeleverd.

MUBARAK ZIT IN MOEILIJK PARKET

Egypte reageert gematigd, Marokkaanse koning zegt VS-bezoek af

Vredesproces Midden Oosten na VS-actie niet afgeschreven

WASHINGTON/CAIRO — De eerste afzegging van Arabische kant is in Washington binnengekomen na de spectaculaire onderschepping door Amerikaanse vliegtuigen van het Egyptische vliegtuig met de vier Palestijnse kapers aan boord die verantwoordelijk waren voor de kaping van de Achille Lauro en hoogstwaarschijnlijk ook voor de dood van één der passagiers daarvan. Koning Hassan van Marokko heeft zijn bezoek aan de Verenigde Staten afgezegd. Egypte heeft tegen de Amerikaanse actie geprotesteerd, maar dit protest was zodanig geformuleerd dat het vredesproces in het Midden Oosten waarin Cairo een belangrijke rol speelt nog niet afgeschreven behoeft te worden. In Washington kijkt men gespannen uit naar verdere stappen van Arabische kant. Onverwacht steun kwam van Sovjet-zijde waar men de Amerikaanse president Ronald Reagan prees voor zijn houding in de kappingskwesitie. Het Egyptische vliegtuig stond vanmorgen nog aan de grond in Italië, nadat het van Sicilië naar Rome was overgevoegen.

Koning Hassan II van Marokko heeft een bezoek aan de Verenigde Staten geannuleerd wegens de "bijzondere internationale omstandigheden". Hij maakte dit vrijdag in een toespraak voor het parlement in Rabat bekend. De Marokkaanse vorst zou 15 oktober naar New York vertrekken en in de Algemene vergadering der Verenigde Naties een rede houden die de oorlog in de Westelijke Sahara tot onderwerp zou hebben. Daarna zou hij met president Reagan praten over het conflict in het Midden-Oosten. In zijn plaats gaat nu premier Mohamed Karim Lamrani.

Diplomatieke vertegenwoordigers in de Marokkaanse hoofdstad zijn van mening dat het besluit van koning Hassan zijn Amerikaanse reis af te gelasten kennelijk verband houdt met de Israëlische luchtaanval op het Palestijnse hoofdkwartier in Tunis en de ontwikkelingen rond de kaping van het Italiaanse cruiseschip. De kaping van de Achille Lauro en de onderschepping door de Verenigde Staten van het vliegtuig dat de kapers vervoerde, dreigen het al moeizame vredesproces in het Midden-Oosten ernstig te dwarsbomen. Maar in Washington meent men dat het vredesproces te belang-

rijk is om het op de gijzelings-afaire te laten doodlopen. De Amerikaanse president Reagan uiterde zich eerder in soortgelijke bewoordingen.

Een aanwijzing dat de Egyptische regering er ook zo over denkt blijkt uit de betrekkelijk milde openbare reactie op de onderschepping van het Egyptische vliegtuig met de vier kapers. Het Ministerie van Buitenlandse Zaken in Cairo zei "verrast te zijn en (de Amerikaanse actie) diep te betreuren". Maar op de schaal van diplomatieke retoriek van tien zou dat een bevestiging zijn van ongeveer 3,5, zo meenden diplomaten in Washington.

De kappings-affaire plaatst Mubarak in een moeilijke positie en dreigt zijn rol in het vredesproces aan te tasten. Egypte ontvangt belangrijke Amerikaanse militaire en economische steun, maar de Egyptische president heeft zich de laatste jaren ingespannen zijn land terug te leiden in de Arabische gemeenschap, waaruit het werd verbannen nadat Cairo in 1979 met Israël een vredesverdrag sloot. De rol van Cairo in de afloop van de kaping van de Achille Lauro maakt Mubaraks positie moeilijk, tegenover de Verenigde Staten zowel als de Arabische wereld. De Amerikanen

verwijten Egypte de piraten te hebben laten ontsnappen terwijl Mubarak gelijktijdig in Arabische hoofdsteden dreigt te worden beschuldigd van samenspanning met Washington.

Een illustratie van het laatste kwam al enkele uren na het onderscheppen van het Egyptische vliegtuig. De Iraanse parlements-voorzitter, Hojatoleslam Rafsanjani, uitte de beschuldiging dat de hele operatie "een samenzwering is tussen Egypte, de VS, Italië en Tunesië". De Sovjet-Unie heeft vrijdag president Reagan geprezen voor zijn krachtige optreden tegen de Palestijnse terroristen die deze week de Achille Lauro kaapten en nu in Italië verblijven. Maar het persbureau Tass wees er op dat het beginsel van een energiek optreden tegen terroristen over de gehele linie moet worden toegepast.

"Er kunnen geen goede en slechte terroristen zijn", aldus Tass dat de Verenigde Staten opriep twee Sovjet-burgers die illegaal in New York wonen uit te leveren. Zij hebben in 1970 een stewardess gedood toen zij een vliegtuig kaapten naar Turkije. In de Sovjet-Unie zouden zij de kogel krijgen. Medepassagiers aan boord van de Achille Lauro hebben het lijf van de Amerikaan Leon Klinghoffer overboord moeten gooien, nadat de Palestijnse kapers hem hadden gedood. Dit hebben Zwitsers meegedeeld, die zich aan boord van het Italiaanse cruiseschip bevonden toen dit maandag bij de Egyptische haven Alexandrie werd gekaapt.

Veertien Zwitsers hebben tegen het Zwitserse persbureau SDA verteld dat zij schoten hoorden nadat Klinghoffer in zijn rolstoel de eetzaal uitgereden was. "Daarna kwam een van de terroristen, met bloedvlekken op zijn schoenen en broek, de eet-

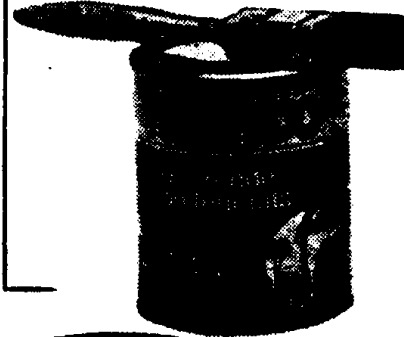
zaal weer in en droeg hij twee passagiers op het lijf van Klinghoffer overboord te werpen", aldus Rene Sprecher. De vrijdagnacht door Amerikaanse straaljagers onderschepte Egyptische Boeing-737 is in tegenstelling tot veler verwachting niet naar Cairo teruggevlogen maar landde in de nacht van vrijdag op zaterdag op het vliegveld Ciampino van Rome, daarbij begeleid door drie andere vliegtuigen, waaronder tenminste één van de Amerikaanse marine.

Vast staat dat de vier Palestijnse kapers nog op de zwaarbewaakte NAVO-basis Sigonella op Sicilië verblijven. In de Boeing zouden zich 19 personen hebben opgehouden, onder wie twee topfiguren van de PLO, vijf Egyptische diplomaten en zes Egyptische veiligheidsfunctionarissen. Vier uur na de landing verliet een onbekend aantal inzittenden de Boeing. De groep werd in een busje weggeleid en naar een villa in het noorden van Rome gebracht. Rond de villa werd een indrukwekkend cordon van agenten en Carabinieri gelegd.

President Argentinië stelt prijs aan Mexico beschikbaar

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsín heeft het financiële deel van de onderscheiding Principe de Asturias geschonken aan de slachtoffers van de aardbevingramp in Mexico. De Argentijnse president nam deze belangrijke Spaanse prijs onlangs in Spanje in ontvangst. Hij kreeg de prijs voor zijn inzet voor de Latijnsamerikaanse eenheid. Er zit een geldbedrag van twaalfduizend dollar aan verbonden.

RAMBO BEITS



GOMEZ ENTERPRISES

Twee samen-zweeiders gevlucht uit Suriname

PARAMARIBO — Minstens twee wegens samenzwering veroordeelde gevangenen in Suriname hebben kans gezien te vluchten, zo is door het ANP in betrouwbare kringen vernomen. Zij zaten sedert eind 1983 vast.

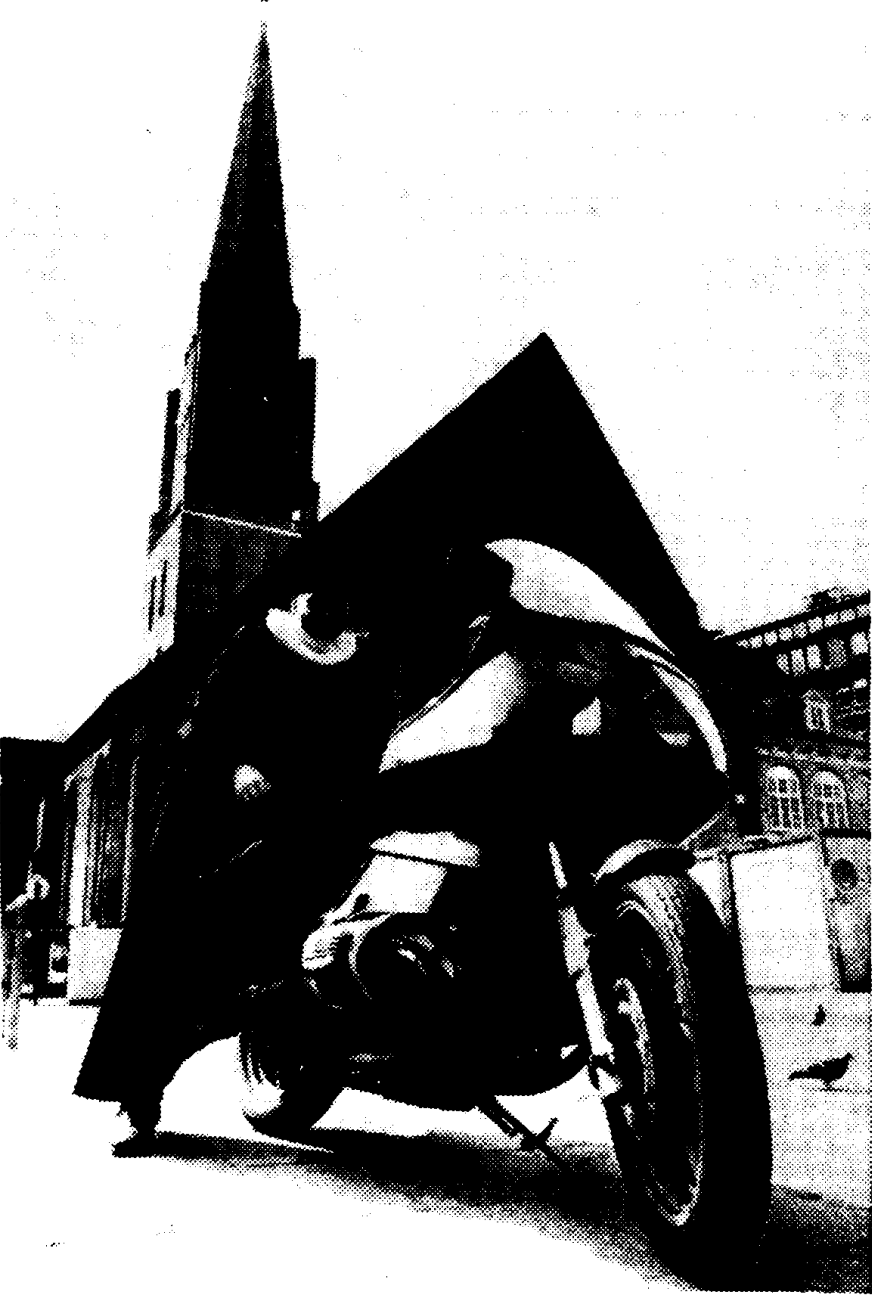
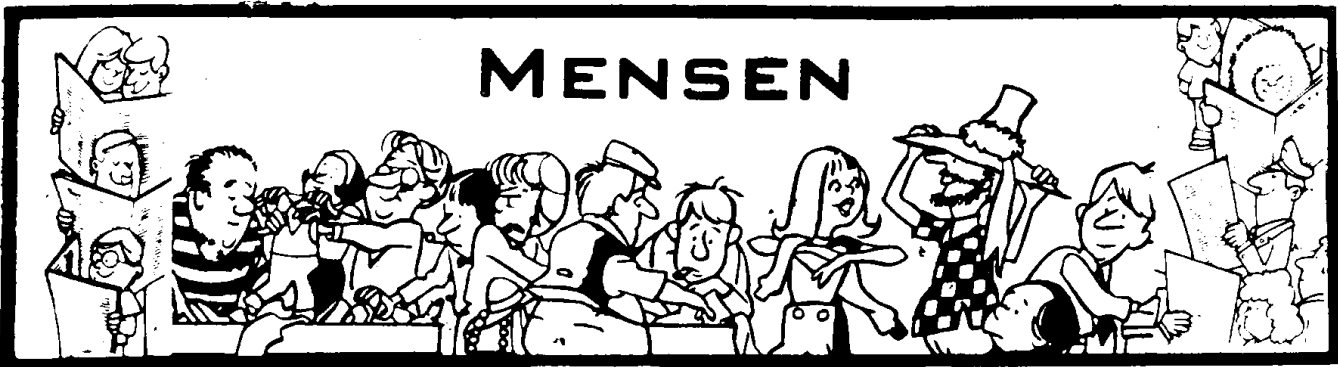
De twee ontvluchte gedetineerden - Omper Kash Gombardhan en Jarel Lindfeld - zaten samen met enige makkers een gevangenisstraf uit wegens brandstichting en samenzwering tegen het militaire bewind. Bij hun samenzwering zou volgens de militaire autoriteiten van Suriname de Beveiligingsraad van Suriname in Nederland onder leiding van oud-president drs Henk Chin A Sen betrokken zijn geweest. Zij zaten in de Santa Boma-gevangenis. Bij hun uitbraak hebben zij hulp van buitenaf gekregen, zo verluidt in Paramaribo. Er schijnt een aantal cipiers opgepakt te zijn. Sinds de uitbraak woensdag is er in Paramaribo grote activiteit van de Militaire Politie merkbaar. Men doorzocht bijvoorbeeld op alle uitvalswegen de auto's. Er werd in Suriname echter geen mededeling gedaan over de uitbraak.

Men neemt aan dat de uitbrekers naar Frans Guyana zijn uitgeweken, waarna zij waarschijnlijk zullen proberen politiek asiel te krijgen in Nederland. Bij Buitenlandse zaken in Den Haag had men geen informatie over deze uitbraak.

Santo Domingo: Geen guerrilla-activiteit bij grens met Haiti

SANTO DOMINGO — Het bestaan van guerrilla-activiteiten in het grensgebied tussen Haiti en de Dominicaanse Republiek is van officiële zijde in Santo Domingo ontkend. Minister generaal Manuel Antonio Cuervo Gomez van de Strijdkrachten gaf de verzekering dat alles normaal was in de grensstreek. Beide landen samen vormen het eiland Hispaniola. Volgens persberichten had men uit politiekringen vernomen dat een groep gewapende mannen vanaf Dominicaans grondgebied Haiti was binnengedrongen waar men terreuracties uitvoerde. Daarbij zou de Haitiaanse politie twee arrestaties hebben verricht. Men van de aangehouden was ernstig gewond.

MENSEN



Nog afgezien van het feit dat hij tenminste even goed motor rijdt als gemotoriseerde politie-agenten, bestaat er in Hamburg tussen pastor REINHOLD HINTZE ook nog een andere band met het politie-apparaat van die stad. Hintze werkt namelijk als adviseur van het korps al vijf jaar nauw samen met de politie. De 47-jarige geestelijke adviseert enerzijds zijn politiele collega's omtrent de ethische aspecten van hun beroep, terwijl hij zich anderzijds probeert te bewerkstelligen dat de burgerij meer vertrouwen krijgt in de politie.

De Franse roman-schrijfster MARGUERITE YOURCENAR, de eerste vrouw die in de Franse Academie werd opgenomen, werd vorige week opgenomen in het General Hospital van Massachusetts in Boston. Bijzonderheden over de aard van de ziekte van de 82-jarige schrijfster, werden niet bekend gemaakt. De uit België afkomstige Yourcenar schreef vijf jaar geleden geschiedenis toen zij als eerste vrouw werd gekozen in de Academie Française, de behoudster van de Franse taal. Als haar mees-

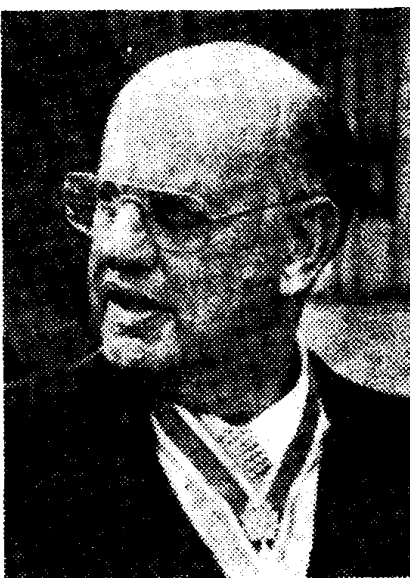
te het de agent deze tot stilstand te brengen en het echtpaar uit de wagen te bevrijden. Voor de vrouwelijke helft van het echtpaar kwam de redding echter te laat. Zij overleed aan de gevolgen van de verwondingen die zij bij de botsing had opgelopen. Haar man kwam er vrijwel ongedeerd vanaf.

In Den Haag heeft de politie twee Hagenaars aangehouden die al TRAMMEND naar hun "werk" plachten te gaan. Het tweetal bekende tegenover de politie 35 inbraken, die zij in de afgelopen twee maanden in woningen langs de route van tramlijn 6 pleegden. Van hun buit, juwelen, geld en kleine kostbaarheden, ter waarde van circa honderd duizend Antilliaanse guldens, werd vrijwel niets teruggevonden.

Naar de tekenaar en auteur DICK BRUNA is in het stadje Veldhoven een openbare basisschool vernoemd. Dat was in Nederland nog niet eerder gebeurd. Wel zijn er scholen die de naam dragen van een van de figuren uit zijn boeken. Op verzoek van de Veldhovense school heeft Bruna een speciaal vignet getekend, waarin tot uitdrukking komt dat tegenwoordig op veel scholen kinderen met allerlei nationaliteiten zitten. Dat vignet is zo aangeslagen dat de Vereniging Openbaar Onderwijs inmiddels gevraagd heeft om het ook te mogen gebruiken. Het huidige logo van die vereniging is destijds ook door Dick Bruna ontworpen.



Hartelijk Dank
langs deze weg willen wij iedereen heel hartelijk danken voor de vele cadeaus, bloemen, telegrammen en andere blijken van belangstelling bij ons huwelijk.
ESTHER WILLIAMS
RUUD OFFRINGA



Volgens de Zuid-Afrikaanse president PIETER BOTHA is de apartheid in zijn land te wijten aan Britse kolonialisten. Hij deed deze verklaring in Delareyville ten westen van Johannesburg, waar hij een monument onthulde voor Afrikanen die rond de eeuw-wisseling in oorlogen tegen de Britten sneuvelden. Botha zei dat de Britten de eersten waren die zwarten van politieke macht in Zuid-Afrika uitsloten. Botha's Nasionale Partij institutionaliseerde de apartheid toen zij in 1948 aan de regering kwam. De president wees beschuldigingen van bruto optreden van de politie in zwarte gebieden af. "We moeten niet werken met percepties en impressies, we moeten werken met realiteiten", zei hij.

In Woodbridge in de Amerikaanse staat Virginia kunnen fans van de in 1977 overleden zanger ELVIS PRESLEY hun hart ophalen. Daar werd het eerste officiële Elvis Presley-museum geopend, waar de bezoeker niet alleen de witte Lincoln Continental kan zien die Presley moest hebben nadat hij hem had gezien in de film "Shaft", maar ook onderbroeken, beginnende bij maat 32, maar bij het toenemen van gewicht en omvang ook een aantal maten groter. Het museum toont voorts een bankbiljet van een dollar dat Elvis in 1951 in de kerk op de collectieschaal gooide en waarop hij zijn naam schreef. Het was de eerste dollar die hij ooit verdiende. Acht jaar na zijn dood is de belangstelling voor souvenirs nog zo groot dat de eigenaars hopen dat het officiële museum er een van een toekomstige reeks is. In het museum is ondermeer ook te zien welk merk aftershave Presley gebruikte, röntgen-foto's toen hij zijn hand had gebroken, een bontjas naar eigen ontwerp en een kattebelletje voor zijn vrouw Priscilla geschreven op een velletje papier van een Hilton-hotel.

Een vijftig-jarige WOMME-LAAR is door omstanders ervan behoeft levend te worden begraven. De uit het plaatsje Wommels afkomstige man, was drie meter diep onder het wegdek in een gleuf bezig met werkzaamheden aan een diepte-riolering, toen deze instortte met zand. Hij raakte onder het zand bedolven, maar omstanders wisten zijn hoofd boven het zand te houden en daarmee te voorkomen dat hij zo "vroegtijdig" begraven zou worden. Door de druk van de zandmassa liep de man twee doorborede longen en verscheidene rib-fracturen op. Hij moest in een ziekenhuis worden opgenomen.

Drie studenten, die zich het afgelopen studiejaar aan de Vrije Universiteit hebbenschooltijd gemaakt aan SEXISTISCH GERDAG tegen vrouwelijke medestudenten en personeel, zullen vooralsnog niet aan de VU worden ingeschreven. Dat werd door de Universiteitsraad in besloten zitting bepaald. De drie studenten kunnen tegen het besluit van de raad in beroep gaan bij het College van geschillen. De raad oordeelt dat er sprake was van "niet te tolereren gedrag" en steunt met haar uitspraak de verwijderings-maatregelen van het College van Bestuur. De raad is verder van mening dat er "geen enkele garantie" bestaat, dat de studenten bij her-inschrijving "als individu dan wel in groepsverband niet weer in hetzelfde gedrag vervallen". Aan de VU worden binnenkort vertrouwenspersonen aangesteld bij wie kan worden geklaagd over ongewenste intimiteiten etc. Dergelijke vertrouwenspersonen komen er ook aan de Universiteit van Amsterdam. Die instelling besloot eerder dat de drie "sexistische" studenten niet bij de UVA hoeven aan te kloppen.

CURAÇAO AGENDA

EILANDSGENEESKUNDIGEN WEEKEINDEDIENST
STADS-EN 2DE DISTRIKT OOST:
12 oktober vanaf 08.00 uur t/m 13 oktober om 06.00 uur: dokter Dunker, spreekkamer: Montaña Rey, tel. 674821; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel. 74590 bgg 625822-625614.

STADS-EN 2DE DISTRIKT OOST:
13 oktober vanaf 08.00 uur t/m 14 oktober om 06.00 uur: dokter Rauchbaer, spreekkamer: Landhuis Rust en Vrede, Santa Rosaweg, tel. 76199; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel. 76199 bgg 625822-625614. (Dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaer, Braakman en Doran).

STADS-EN 2DE DISTRIKT WEST:
11 oktober vanaf 18.00 uur t/m 14 oktober om 06.00 uur: dokter Gollo, spreekkamer: van Leeuwenhoekstr., tel. 624113-624443; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallet: tel. 615958 bgg 625822-625614. (Dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Gollo, mevr. van der Burgh, mevr. Braakman, King, mevr. Soliana, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales-Concepcion).

DERDE DISTRIKT BANDA ABAO:
Dokter Hernandez, spreekkamer Pannekoek, tel. 641442; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel. 641442 bgg 625822-625614. (Dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhogen, Schellens, Botero-Duque, Hernandez).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Wever, tel. 87181 en zuster Flanders, tel.: 44187.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel. 614000

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00, 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00, 14.00-18.00 uur, tel.: 54300

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag v.s.: 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222

BOTICA'S (Weekeinddienst): zat. Otobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380; zon. Otobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Bettina, tel.: 77055

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

VERLOF BEGRAFFENIS: 12 okt.: M. V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz; 13 okt.: M. A. Frans, Kaya Cumulus 22.

POMPSTATIONS (openingsstijden van 08.00-15.30 uur):
Cra. De Ruyterkade: Isa - Salina, Van der Dijk - Rio Canario, Canword - Gasparito, Coop Transport-Colon, Galmeyer - Cerrito, De Lanoir - Sta. Rosa, Jansen - Sta. Maria, Mauricio - Sta. Helena

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN: zat + zondag: 21.00 uur Mischief (fl.5.-); 24.00 uur: The wicked lady (18 jr., fl.5.-); zondag 7.00 uur: geen voorstelling.

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Club PTL; 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panorama; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Estreno; 22.00 Santo Domingo invita; 22.30 Combat; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 16.00 Kombinasjon; 16.15 Cultuur en Opvoeding; 17.30 Telepatia; 18.30 Aktualidat; 19.00 Rikesa universaal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Gana ku -6-; 20.35 Three's a crowd; 21.00 Dynasty; 22.00 Wrestling; 23.00 Super Star profile; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting. (wijziging voorbehouden).

ZONDAG
DIVERSEN
STICHTING KON. BEATRIX VOOR HET KIND
17.00 uur officiële opening Conferentie voor personen die beroepsmatig bij de jongere generaties betrokken zijn - Fortplein. (Thema: Problems, Perspectives and Policies).
KERK WISHI: 18.00 uur H. Mis t.g. v. 25-jar priesterchap Gabriel Lopez.

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN: 08.00-17.00 uur (N.Y.) "Royal Viking Sea"
10.00-20.00 uur (S.J.) "Carla C" - Vert. SELMA

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.)
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.)
KORAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zat.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00 uur, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRODO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (Chinees) en 18.00 uur.
SUFFRANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistievering (Ned. taal).

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
Zat.: 19.00 uur zangdienst.
Zon.: 19.00 uur preekdienst.

GEREFORMEERDE KERK (Arowakkenweg 28)
09.00 uur ds J. Glas (pap. dienst)
17.00 uur ds O.W. Bouwsma

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curnels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Show
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarmemend voor:
Lauren Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Aleken zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etteen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Public Agencies.
SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Pa-petrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000. Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

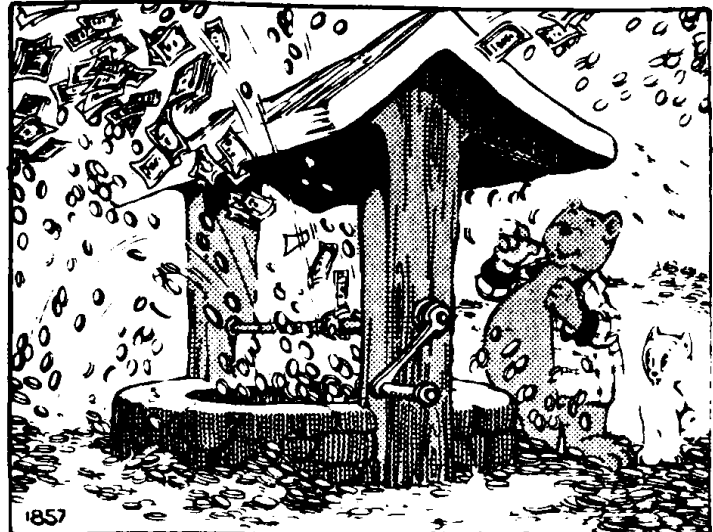
Anuba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Wens-Werkster

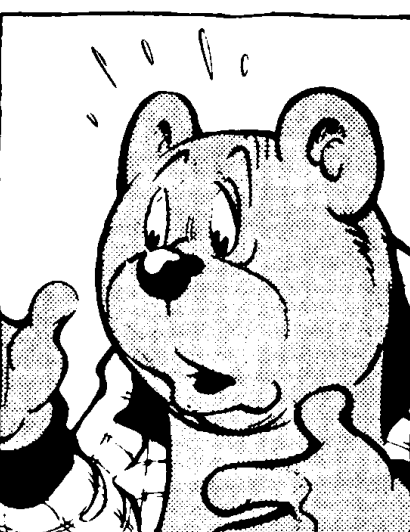
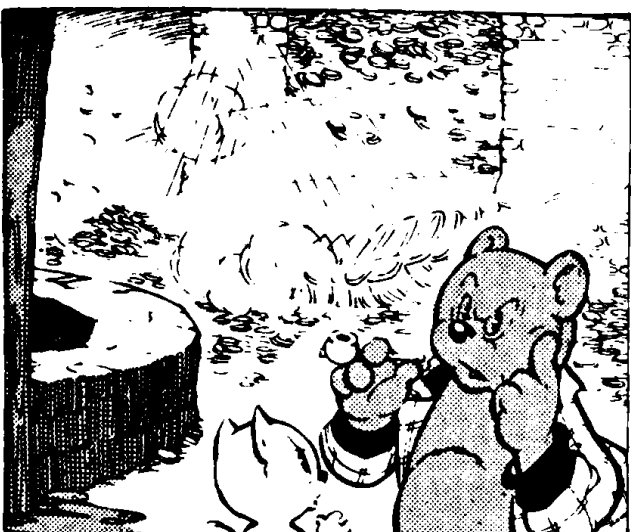
door Marten Toonder



1857—Wijmpje mompelde iets over het verkeerde van goud uit een modderput halen, maar ze deed wat haar werd opgedragen. Toen heer Bommel en Tom Poes op de binnenplaats kwamen, spoot het geld al omhoog en bedekte de grond met een glinsterend laagje.

"Het valt me mee, dat die vuilnispuiterijes zo gemakkelijk toegeven," zei Tom Poes. "Ik had toch heus gedacht, dat Wijmpje moeilijkheden zou hebben met het krijgen van deze nieuwe portie goud." De goede werkster, die op dat moment uit het gat omhoog suiste, hoorde wat hij zei.

"Het was niet moeilijk", riep ze in het voorbijgaan. "Er is modder genoeg daar beneden." "Wat bedoel je daarmee?" vroeg heer Bommel betrekkelijk. Maar Wijmpje was al bezig om het

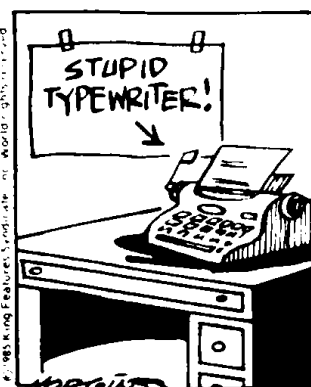


geld naar de brandkast te brengen en dus niet te zien. "Ze zal bedoelen dat dat geld niet deugt", zei Tom Poes. "Het heeft u te pakken. Geld speelt geen rol, zei uw goede vader altijd, maar u wilt meer hebben dan de rijkste figuur van Rommeldam."

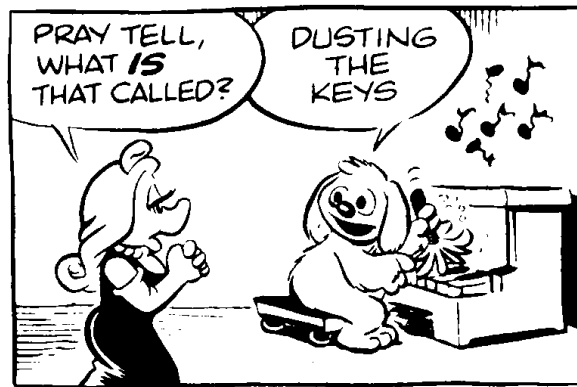
"Juist ja," zei heer Ollie, die niet geluisterd had. "Het gaat er dus om hoe rijk de vorige rijkste was. Dat zou ik moeten weten." Hij zweeg en Tom Poes zag tot zijn verbazing dat zijn vriend betrokken en dat zijn gelaat een zorgelijke trek vertoonde.

"Wat is er nu weer?" vroeg Tom Poes ongeduldig. "Is het nu nog niet goed?" "Ach," zei heer Bommel bedroefd, "ik kan immers niet controleren of ik de allerrijkste heer ben, zolang ik niet weet hoeveel de op één na rijkste heeft? En ik weet niet eens wie dat is. Het leven is zorgelijk voor een heer van mijn stand."

HENRY

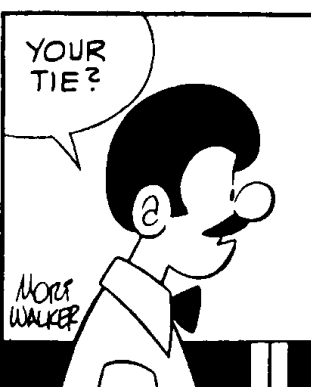
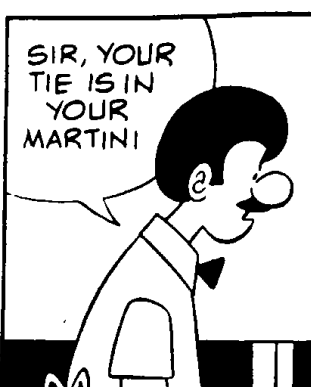


Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer



GEEN ANTWOORD OP TELEGRAFISCH VERZOEK OM OPHELDERING

VNV zeer verstoord:

ALM-directie komt het vonnis niet na

WILLEMSTAD — Naar mening van de pilotenvakbond VNV is de ALM-directie in overtreding daar zij de gerechtelijke uitspraak inzake het CAO-protocol dat bepaalt dat de ALM-directie de tien procent "crisis-heffing" met de salarissen van de VNV-leden moet verrekenen, nog niet is nagekomen. Middels een telegram, dat afgelopen maandag werd verstuurd, is om een verklaring gevraagd. Het antwoord hierop is tot verbazing van de VNV nog steeds niet binnen gekomen. Voorlopig wordt afgewacht wat de directie zal gaan doen, verdere stappen zijn echter wel in voorbereiding.

Zoals bekend stelde de rechter de piloten- vakbond VNV eind september in het gelijk en bepaalde dat het CAO-protocol dat de piloten bescherming biedt tegen "loon-, belasting- en/of monetair maatregelen etc." ook geldig is voor de tien procent "crisis-heffing". De ALM-directie werd dan ook verplicht gesteld om de vrijwillige inlevering van de piloten met tien procent te verminderen. De overige ALM-bonden die eveneens, zij het minder verstrekkend, dergelijke protocollen in hun CAO's hadden opgenomen, volgden vol spanning het kort geding omdat het vonnis ook voor hen van toepassing kan zijn.

Het was voor de ALM-directie technisch gezien niet mogelijk om de salarissen eind september al met tien procent te "verhogen", toen al wel de "crisis-heffing" werd toegepast, omdat de salaris- gegevens toen reeds in de computer zaten, zo erkende voorzitter Van Vulpen tegenover de Amigoe. De VNV is echter zeer verbaasd dat er nog steeds

geen cheque aan de leden is toegezonden, hetgeen volgens de vakbond een overtreding van het vonnis is. Voorzitter Van Vulpen merkte hierbij op dat de dwangsom van 100.000 gulden per dag dat het vonnis niet wordt nagekomen door de rechter als "niet noodzakelijk" werd gezien daar het hier om een bedrijf gaat waarvan de overheid aandeelhouder is en "op grond daarvan aangenomen kan worden dat er geen te executeren dwangsom boven het hoofd nodig is om aan het door de rechter gegeven bevel te voldoen", aldus luidde het vonnis van de rechter. "Die dwangsom zou inmiddels al opgelopen zijn tot meer dan een miljoen gulden", aldus een cynische opmerking van Van Vulpen. Afgelopen maandag heeft de vakbonds-advocaat dan ook telegrafisch om opheldering gevraagd, echter op dit telegram is nog steeds geen antwoord binnen gekomen, hetgeen de VNV eveneens zeer verwondert. Voor directeur Patrick McNamara was de verklaring hiervan zeer eenvoudig: andere zaken hadden

hem de afgelopen week zodanig bezig gehouden dat hij niet aan beantwoording van het telegram is toegekomen. Voor de VNV een bewijs dat de ALM deze kwestie kennelijk niet zo belangrijk vindt, zo stelde Van Vulpen.

De ALM-directie verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe in onderhandeling te zijn met de ALM-vakbonden die door de directie gevraagd zijn hun standpunt in heroverweging te nemen. Voorzitter Van Vulpen ontkende met klem datersprake is van "onderhandelingen" en stelde dat er slechts één keer met de ALM-directie is gesproken waarbij deze heeft laten doorschermen dat volharding van hun standpunt wel eens de sluiting van het bedrijf tot gevolg kan hebben. De piloten zijn echter van mening dat zij voldoende hebben ingeleverd, zoals Van Vulpen verklaarde, "piekeren er geen seconde over" om hun standpunt te wijzigen. Alhoewel McNamara dat niet met zoveel woorden tegenover de Amigoe zei, liet hij wel doorschermen te verwachten dat de vakbonden alsnog bereid zullen zijn het protocol te laten voor wat het is: de ALM-bonden hebben in het verleden getoond zeer verantwoordelijk te zijn en we zijn ook al eerder tot overeenstemming gekomen, aldus McNamara die eveneens verklaarde dat toepassing van het protocol de ALM zo'n drie mil-

joen gulden per jaar zal kosten en zodoende het verwachte "break-even" resultaat in 1987 ten zeerste zal bemoeilijken.

Terwijl McNamara verklaarde met alle vakbonden te hebben gesproken en in afwachting is van hun antwoord op het verzoek tot heroverweging van hun standpunt, stelde Van Vulpen dat zij nog nooit verzocht zijn om van het protocol af te zien en dat de vakbond dagelijks zit te wachten op een concreet antwoord van de directie. "Het zou ook zeer misplaatst zijn om te verzoeken ons standpunt in heroverweging te nemen", aldus de voorzitter, "het protocol bevat een keiharde en zeer duidelijke tekst die toentertijd door beide partijen ondertekend is." De VNV vindt overigens dat de hele kwestie een zaak is tussen de ALM-directie, haar Raad van Commissarissen en de overheid. Het is volgens Van Vulpen aan de Raad van Commissarissen om de regering ervan te overtuigen dat de door de ALM ingeleverde tien procent weer terugvloeit naar het bedrijf. Momenteel wordt een politieke beslissing op ons afgewend, aldus een boze voorzitter van de VNV.

Volgende week verwacht McNamara tijd te hebben het telegram te beantwoorden, zo stelde hij bij het tweede telefoontje van de Amigoe (nadat wij met de VNV-voorzitter hadden gesproken) waarbij hij zich zeer geïrriteerd toonde over de uitspraken die Van Vulpen tegenover de Amigoe had gedaan. McNamara stelde het zeer ongepast te vinden dat de VNV-voorzitter dergelijke uitspraken tegenover de media deed en vindt dat deze die uitspraken bij de ALM persoonlijk moet deponeren.

De VNV-voorzitter wilde geen commentaar leveren op de verdere acties die de vakbond in haar achterhoofd heeft. Op 23 oktober worden de salarisstrookjes van deze maand rondgedeeld en de piloten zijn zeer benieuwd hoe die er uit zien. Of er tot die datum gewacht zal worden, wilde de voorzitter, zeker gezien het feit dat het antwoord op hun telegram nog niet bekend is, niet zeggen.

Naar de Amigoe van NABLP-voorzitter Jacques Hasselmeyer vernam is de kwestie voor deze ALM-bond ook nog niet rond. Zo als bekend hebben de andere ALM-bonden ook soortgelijke protocollen opgenomen zodat het vonnis van de VNV ook door hen gehanteerd wordt. De NABLP-leden hebben echter ingeleverd op hun secundaire voorwaarden, zoals de kerstbonus, die pas in december aan de orde komen. Ook de NABLP is in afwachting van een antwoord op een schrijven dat deze bond aan de directie heeft gestuurd. "Wij hebben echter de ruimte tot december", aldus Hasselmeyer.

Met name tussen Curaçaose politieke partijen Effectiviteit van crisisheffing leidt tot politieke interacties

WILLEMSTAD — Het al dan niet effectief zijn van de tien procent crisis-heffing op de inkomens en de mogelijkheid deze te elimineren dan wel af te schaffen, heeft deze dagen tot heftige interacties geleid tussen de Curaçaose coalitie-partijen PNP en DP en de oppositie-partij MAN.

Vanuit beide politieke hoeken wordt de laatste tijd nagegaan, in hoeverre er in de crisis-heffing verandering kan worden aangebracht. De heffing, die met uitzondering van de Bovenwinden, begin vorige maand op aandringen van alle coalitie-partijen werd geïntroduceerd, wordt momenteel door de PNP bestudeerd op de mogelijkheid deze aan te passen. Anderzijds diende van haar kant de oppositie-partij MAN een wetsontwerp in, om de crisis-heffing in zijn totaliteit te elimineren omdat deze, zo argumenteerden de Statenleden van de MAN, tot dusverre geen enkel positief effect sorteerde en zeker niet het door de regering voorgestane resultaat opleverde. Een stelling, die deze week met name door eilandsraad-lid voor de DP, Raymond Bentoera en het Statenlid, tevens fractie-voorzitter voor de PNP, Rufus McWilliam, werd aangevallen.

De reactie vanuit coalitie-kringen werd vervolgens gisteren door MAN-lid Yubi Evertsz geheld. Die betichtte de coalitie-

partijen ervan "ongefundeerde argumenten en halve waarheden" te gebruiken om de MAN-argumenten in discrediet te brengen. Evertsz wees er in zijn verklaring op, dat ook de private sector bij meerder gelegenheden aanvoerde dat de crisis-heffing geenszins het effect zou hebben dat de gemeenschap door de regering werd voorgespiegeld. Datzelfde werd tevens door de vakbonden, het bankwezen en de offshore-sector naar voren gebracht, aldus Evertsz. Die voegde daaraan toe, dat bovendien in financiële- en bank-kringen weinig vertrouwen lijkt te bestaan in het momenteel gevoerde overheids-beleid terzake financieel- monetair aangelegenheden.

De politicus, die als zevende op de kandidaten-lijst van de MAN voor de komende verkiezingen prijkt, wees er in zijn verklaring verder ook op, dat door de regering was toegezegd dat de bevolking van de Antillen van Vijf en de Arubaanse bevolking in gelijk-

ke mate zouden "inleveren". Ondanks deze toezegging is er evenwel van gelijk inleveren geen sprake, stelde Evertsz, die zich daarbij baseerde op het feit dat de Curaçaose bevolking tien procent op het inkomen moet inleveren, terwijl er op Aruba uiteindelijk 8,2 procent ten laste van de inkomens komt. Bovendien zal 55 procent van het op Curaçao ingehouden geld uit de circulatie worden gehaald, terwijl op Aruba alle door de bevolking opgebrachte gelden ten goede van de eilandskas komen, hetgeen als resultaat heeft dat de Arubaanse overheid deze gelden wederom zal kunnen spenderen. Evertsz wees er bij deze dan ook op, dat het algemeen bekend is, dat op Aruba zeventig procent van de gelden naar het buitenland verdwijnen. "Terwijl wij inleveren en daaronder lijden, trekken anderen daar dus profit van en brengen zij, doordat zij vrijelijk geld kunnen blijven uitvoeren, de Antilliaanse gulden in gevaar", aldus de politicus.

Bond hekelt evaluatie-besluit Heffings-argumenten volgens ABVO op losse schroeven

WILLEMSTAD — De ambtenarenbond ABVO zet levensgrote vraagtekens bij het feit, dat coalitie-partij PNP op aandringen van een aantal wijkleiders, bezig is de tien procent crisis-heffing op de inkomens te evalueren op een mogelijke verlaging van het heffings-percentage.

De ABVO, die overigens allerm minst te spreken is over de crisis-heffing, herinnert in een uitgegeven communicatie aan de argumenten, die door de coalitie-partijen werden aangevoerd om introductie van de heffing te verdedigen. Die voerden ondermeer in de Algemene Beschouwingen behorende bij het desbetreffende wets-ontwerp voor invoering van de crisis-heffing aan, aldus de ambtenarenbond, dat dit noodzakelijk was in verband met de ondervonden problemen op het gebied van de betalings-balans, de werkgelegenheid, de financiële situatie van zowel de centrale regering als van de verschillende eiland-gebieden, alsmede met het oog op het nationaal inkomen. Tevens bracht de

ambtenarenbond in verband hiermee de toelichting van premier Maria Liberia-Peters, die een vurig pleidooi ten gunste van de invoering van de crisis-heffing hield, in herinnering.

Onder andere werd de gemeenschap door de overheid te kennen gegeven, dat uitblijven van de maatregel een mogelijke devaluatie van de Antilliaanse gulden ten gevolge zou kunnen hebben, aldus de ABVO. Die vindt het daarom volstrekt onbegrijpelijk, dat nu wijkleiders van een politieke partij, ondanks de bestaande argumenten ter rechtvaardiging van de heffing, voor een aanpassing dan wel afzwakking van het heffings-percentage pleiten. Daardoor worden de door de overheid aangevoerde argumenten nogal op losse schroeven gezet, is de bond van oordeel.

Volgens de ambtenarenbond is zeer waarschijnlijk het verzoek om aanpassing van de heffing, gebaseerd op politieke overwegingen. De bond zegt niet anders te kunnen doen, dan te moeten concluderen dat de "politieke

spelletjes", met het oog op de komende Staten-verkiezingen, al weer begonnen zijn omdat de arbeiders-klasse eind vorige maand, toen het effect van de heffing voor het eerst voelbaar was, duidelijk liet blijken daar allerminst gelukkig mee te zijn.

De drie grote Curaçaose partijen, MAN, DP en PNP schijnen overigens volgens de ABVO alle drie de crisis-heffing te willen gebruiken in de verkiezings-campagneperiode. Een streven dat de ambtenarenbond verwerpt. Vooral omdat het aan compenserende maatregelen, als ondermeer het aanpakken van de tarieven in de vrije beroepen-sector, aanpassen van de prijzen van water- en elektra en een stringente prijzen- controle, waardoor de koopkracht gehandhaafd zou kunnen blijven, terwijl daardoor ook de achteruitgang, die de werkende klasse nu ondervindt, zou kunnen worden ondervangen, ontbreekt. Daaraan wordt kennelijk door de politieke partijen echter niet gedacht, besluit de ABVO.

Grand Prix van de Antilliaanse literatuur

Formule Debrot

De visie van Willink past goed bij enkele titels van Debrot zoals "Bewolkt bestaan" en "Tussen grijze lijnen".

Het tragische van de gebeurtenissen waarop het geciteerde kwatrijn geïnspireerd is, komt heel gescreend terug in een ander onderdeel van de tentoonstelling, iets wat tegen de achtergrond van de geschiedenis gaat werken als een object trouw, als een Nieuwe Stijl- gedicht à la Cees Buddingh'. Dat is het agenda-blaadje van dinsdag 24 februari 1970 waarop uitsluitend tijdstippen en zeer kort de werkzaamheden van die dag die voor Debrot toch zeer dramatisch moet zijn geweest, staan vermeld.

Een van de opvallendste elementen van de tentoonstelling is het zicht dat de bezoeker kan krijgen op het gemak waarmee Debrot zich een plaats wist te scheppen in het vooroorlogse culturele Nederland. De snelheid waarmee hij kennis maakte met een plaats wist te scheppen in het vooroorlogse culturele Nederland. De snelheid waarmee hij kennis maakte met een plaats wist te scheppen in het vooroorlogse culturele Nederland. De snelheid waarmee hij kennis maakte met een plaats wist te scheppen in het vooroorlogse culturele Nederland.



— Debrot op jeugdige leeftijd

reld gezet, als een moeder heeft hij de Antilliaanse literatuur gekoesterd, bijvoorbeeld door zijn eigen C.C.C.-werk, zijn activiteiten voor de Sticusa en door middel van een artikel als "Verworvenheden en leemten van de Antilliaanse literatuur", dat opgenomen is in de bekende Romerbundel: "Cultureel mozaiek van de Nederlandse Antillen"; en niet te vergeten zijn redacteurschap van de "Antilliaanse Cahiers".

De Gideonscandie die zich had losgemaakt van het motorisch geweld van de buitenwereld kon een tentoonstelling bekijken die georganiseerd is door Sticusa, in samenwerking met het Letterkundig Museum en Documentatie centrum in Den Haag en die met vitrines en al rondreist. Na de tentoonstellings-periode op Curaçao van 14 tot 25 oktober zal de expositie ook te zien zijn op Aruba en Bonaire. Een en ander vindt plaats onder begeleiding van de heer Roubos van de Sticusa.

De tentoonstelling die eerder in Nederland te zien is geweest (vgl. het verslag van Jos de Roo in de Amigoe van 23 mei 1985) is chronologisch opgezet. Van het schilderij en de stemmige foto van het geboortehuis van Debrot op Bonaire komt men langzaam maar zeker bij de laatste foto van de schrijver die hem laat zien als een vriendelijke, jeugdige grijsaard in het Rosa Spierhuis in Laren (Nederland).

Behalve de chronologische lijn zijn er nog andere waar te nemen, waarvan ik niet weet of ze allemaal bewust gelegd zijn. Er is bijv. de lijn die getrokken kan worden tussen de ogen van Debrot op het schilderij van Carel Willink van 1972, dat door Gouverneur Römer beschikbaar werd gesteld, en het uitvergrote bekende kwatrijn dat er links tegenover hangt:

Dec. 1969
Droevig eiland droevig volk
droevig eiland in de kolk
van de maalstroom van de maalstroom
droevig eiland zonder tolk
De oogopslag van Debrot op het schilderij en de echte Willink-sfeer ervan vullen het kwatrijn passend aan.

Het is trouwens jammer dat de twee andere Willink-schilderijen die wel op de oorspronkelijke tentoonstelling hingen hier niet aanwezig zijn.

Herhalingscursus van EHBO

WILLEMSTAD — Het Rode Kruis begint op 4 november een herhalings- cursus EHBO. De herhalings- cursus wordt gegeven op maandag- avond van zeven tot negen uur op de Rode Kruis Post aan de Fokkerweg. Om aan deze cursus deel te nemen moet het EHBO- diploma nog geldig zijn, dat wil zeggen de bekende geldigheids- duur moet in acht worden genomen. Belangstellenden kunnen zich tijdens de ochtenduren van half acht tot half twaalf inschrijven op de administratie van de Rode Kruis Post aan de Fokkerweg tegen vooruitbetaling van het cursusgeld, dat 45 gulden bedraagt.

WILLEMSTAD — Twee vijftien- jarige jongens werden door de politie aangehouden. De jongens waren in de vroege ochtenduren gesignaleerd terwijl zij bezig waren aan een personen- auto op de Kaya Naiguata te prutsen.

te gaan. We zien Debrot op een clowneske fotosamen met een uitbundig lachende Vestdijk, en foto's van een lachende Vestdijk, die zijn er weinig. Ook kon Debrot omgaan met tegengestelde wezens als de (in die tijd nog niet zo) beroemde auteur H.F. Céline, die in een opdracht in "Mortà credit" Debrot omschreef als "le silencieus d'un étrange voyage" en het geweten van de Nederlandse literatuur uit het interbellum: Mennoter Braak. Ook kon Debrot optrekken met W.F. Hermans (van wie er een mooie foto ligt van Ascencion-Miraflores in "Mijn zuster de negerin") en samenwerken met Jacques de Kadt t.g.v. een serie lezingen over het existentialisme. Een filosofie waar Debrot zich diepgaand mee bezig heeft gehouden, dat kunnen lezen in het eerder genoemde artikel "Verworvenheden en leemten..."

Een sfeervolle foto is nr. 13 van de expositie waarop we zien hoe Cola Debrot toegesproken wordt bij zijn afscheid als voorzitter van het C.C.C. in 1951. Op die foto staat ook Wim Bennebroek Gravenhorst. Dat is de man aan wie we het grootste deel van deze unieke tentoonstelling te danken hebben. Uit het door hem verzameld materiaal dat aangevuld werd met materiaal van Estelle Debrot- Reed en Dr. J.Ph. de Palm, werd een interessant geheel geformeerd dat een waardig tegenwicht vormt voor het geluid dat elders de boventoon voert. Het is te hopen dat wanneer de Formule 1 op Curaçao komt het C.C.C. weer klaarstaat, bijv. om Formule 1-auteur Arion op gelijke wijze te eren, want het is wel jammer dat schrijvers al tijd dood moeten zijn, of heel oud om een goede tentoonstelling te krijgen. Het lijkt mij helemaal niet nodig zo lang te wachten.

KLAAS DE GROOT

De expositie is te bezichtigen op werkdagen vanaf 14 t / m 24 oktober 1985 van 10-12 uur v.m. en van 3-9 uur n.m.

— Debrot als politicus



Restaurant

Fort Nassau

en

La Bistrotte

zijn in verband met Grand Prix voor lunch

GESLOTEN

vrijdag 11 oktober en zaterdag 12 oktober.

's Avonds normaal GEOPEND.

The Wine Cellar

Restaurant The Wine Cellar
Concordiastraat - Tel.: 612178
Elegant ambiance, gracious dining, ook geopend voor de lunch.

AWOR.....RESTAURANT
PISCES

Bou di maneho nobo, ta sirbiu tur delisian di laman.....
Bin duna nos un bishita i komproba pabo mes e kalidat di nos kuminda i e trato kaluroso ku nos ta ofrese.

Habri pa lunch di 11.30 a.m. te ku 2.30 p.m. i pa dinner di 6 p.m. te ku 11 p.m.
Djadumingu di 12 p.m. te 12 or di anochi

PISCES
Seabed Bar & Restaurant
Telephone: 612181
Curaçao, Aruba, St. Maarten, Netherlands Antilles



Conservatieve partij opent verkiezingscampagne

Thatcher zal economisch beleid geenszins wijzigen

BLACKPOOL — Op de laatste dag van het partijcongres in Blackpool heeft de Britse premier Margaret Thatcher vrijdag de verkiezingscampagne van de Conservatieve partij geopend. Zij hield een rede waarin zij herhaalde dat haar regering geen wijziging zal brengen in het economische beleid.

Ter oplossing van de hoge werkloosheid (13,8 procent van de beroepsbevolking heeft geen baan) is het geen goed middel overheidsgelden in de economie te pompen, aldus de eerste minister. Zij verwees naar het mislukte experiment van de socialistische regering van Frankrijk. "Mensen hebben ons geadviseerd dat een hogere inflatie en lagere werkloosheid beter zijn. Maar het zijn geen alternatieven voor elkaar", aldus Thatcher die sinds 1979 Brits premier is.

In haar toespraak besteedde ze veel aandacht aan de rellen die zich sinds vorige maand in heel wat Britse binnensteden hebben voorgedaan. Zij verzekerde een enthousiast gehoor dat de politie alle noodzakelijke materieel ter beschikking zal krijgen om een eind te maken aan de onlusten, waarbij tot nu toe drie mensen om het leven zijn gekomen. Eerder had minister van Binnen-

landse Zaken Douglas Hurd nieuwe wetgeving in het vooruitzicht gesteld, die "relachtig gedrag" strafbaar maakt.

Thatcher verweerde zich tegen critici vooral van buiten haar partij dat haar regering te laks is in het bestrijden van de werkloosheid, waarvan 3,4 miljoen Britten het slachtoffer zijn. "Kopers stimuleren de economische bedrijvigheid en het bedrijfsleven moet nieuwe banen scheppen", aldus de Britse premier.

Zij was haar rede van 40 minuten begonnen met een woord van dank aan de politie die de veiligheid rond het congres gewaarsborgd heeft. Vandaag een jaar geleden pleegde een commando van het Ierse Republikeinse Leger (IRA) een aanslag op het hotel in Brighton waar de kopstukken van de partij logeerden rond het vorige congres. Hierbij kwamen vijf mensen, onder wie een lid van het Lagerhuis, om het leven en raakten tientallen mensen gewond.

De Conservatieven lijken de geleerden te hebben gesloten tegenover de twee andere grote politieke partijen, Labour en de alliantie van Sociaal-democraten en Liberalen. Uiterlijk in juni 1988 worden er nieuwe verkiezingen voor het Lagerhuis gehouden.

Thatcher verweet de Labour-partij dat deze "gedomineerd wordt door uiterst links" terwijl ze van de Alliantie-partijen meende dat "die nog steeds onzeker en confuus zijn". Op het terrein van de defensie viel de Labour aan omdat die voorstander is van het afschaffen van de eigen kernmacht. Thatcher wees erop dat alleen krachten samenhang van het westen de Sovjet-Unie terug hebben gebracht naar de onderhandelings-tafel. "Denkt iemand die naar het optreden van Gorbatsjov (onder meer vorige week in Frankrijk) gekeken heeft, dat hij ontzag heeft voor zwakte?" vroeg ze de 5.000 aanwezigen op het congres.

De afgevaardigden brachten gedurende acht minuten een staande ovatie na de toespraak van de onbetwiste leider van de partij. Hier en daar klonk de roep "nog tien jaar, nog tien jaar".

TAKE AWAY

Speciaal a.s. zondag 13 oktober
GADO-GADO
Uw adres:
WARUNG DJAWA
Savaneta 266C (Seaside)
Tel.: 48348
(Gelieve bestellen vóór 12 uur)

SERA MIHOR CONOCI CUNE
DIADOMINGO AWOR DURANTE
PRESENTACION DI LISTA DI
PARTIDO NA TEATRO
PRINCIPAL PA 1or DI MERDIA



ALEX M. PETRONIA

Stichting "de Geestelijk Gehandicapte" te Piedra Plat 86-A roept sollicitanten op voor de functie van

PARTTIME ADMINISTRATIEF MEDEWERKENDE

Van de kandidaat wordt verwacht:

1. H.A.V.O., of M.U.L.O. diploma
2. P.D. diploma of M.A.O. diploma
3. Type diploma en voldoende type-ervaring
4. Enige jaren administratieve ervaring

Voor meer informatie kunt U bellen naar 23806 tussen 8-12 uur van maandag t/m vrijdag. Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten, binnen 14 dagen na de advertentie, aan de Directeur van de Stichting "de Geestelijk Gehandicapte", Postbus 314, Piedra Plat.

Stichting de Geestelijk Gehandicapte heeft drie vacatures voor bestuursleden per 1 november 1985. Het Bestuur zal graag in contact komen met kandidaten voor de onbezoldigde functie van

BESTUURSLEDEN m/v

Het Bestuur bepaalt de algemene lijnen van het beleid en heeft een deel van zijn verantwoordelijkheden gedelegeerd aan de directie. Het Bestuur vergadert iedere eerste maandag van de maand op het adres te Piedra Plat 86-A.

Voor de te vervullen functie wordt gedacht aan personen die bestuurlijke ervaring hebben en kennis bezitten op een van de volgende terreinen: financiën (voor de functie van penningmeester), commercie en organisatie. Belangstellenden wordt verzocht te schrijven naar de secretaris van het Bestuur: **J.M. JANSEN-MEIJER, Stadionweg 4, Oranjestad.** Voor meer informatie kunt U bellen tel. 28692.

In Memoriam Albertico Rincones

Luchador incansable
pa pan di su ruman
defensor di tur esnan
cu a pone den su man e encargo
di ta guardian di nan derecho.

E sinceridad cu el a demonstra
a luci semper cu claridad
atravez di tur su empeño.

Un gran amigo, fiel compañero!
Atras a keda un recuerdo imbor-
rable
di un Arubiano humilde y noble

Adios Amigo, cu Creador
tumabo den su Reino
caminda tin husticia y paz.

Ta firma pa AVP.
Digna Lacle H.

BIG & BEAUTIFUL

Mozartstraat 8 — Tel.: 22022

Heeft weer een nieuwe zending mooie jurken en blouses ontvangen, vanaf maat 14.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN					
ARUBA					
BEKENDMAKING					
Ingevolge Ministeriele Beschikking zijnde de volgende maximum prijzen vastgesteld voor het Eilandgebied ARUBA ingaande 12 oktober 1985.					
Artikel/Merk	Inhoud	Maximum- prijs kleinhandel	Maximum- prijs consument		
a. Suiker:					
FLOWERSWEET-wit	12/5 lbs.	f. 23,73	f. 2,14	+ 0,23	
b. Thee:					
WESTEA-instant	12/1 oz.	f. 23,59	f. 2,18	+ 0,05	
	12/2 oz.	f. 44,11	f. 4,08	+ 0,07	
	12/3 oz.	f. 63,24	f. 5,84	+ 0,11	
	12/4 oz.	f. 28,55	f. 2,64	+ 0,06	
lemon	12/10 oz.	f. 26,95	f. 2,50	+ 0,02	
T.M.	12/20 oz.	f. 50,32	f. 4,65	+ 0,02	
c. Koffie:					
NESCAFE-decafeinated	12/2 oz.	f. 36,92	f. 3,42	— 0,05	
	12/4 oz.	f. 67,95	f. 6,29	— 0,03	
TASTER'S CHOICE-K.T.A.	12/2 oz.	f. 40,59	f. 3,75	— 0,14	
decafeinated	12/2 oz.	f. 41,33	f. 3,82	— 0,15	
	24/4 oz.	f. 145,16	f. 6,71	— 0,24	
DOLCA-instant	48/50 gr.	f. 66,21	f. 1,53	E.P.	
ALMENDRIA TROPICAL					
gemalen	12/500 gr.	f. 42,57	f. 3,94		
	24/500 gr.	f. 85,14	f. 3,94	— 0,15	
d. Babyvoeding:					
NESTUM-5 cereales	24/280 gr.	f. 69,04	f. 3,19	— 0,06	
e. Roomboter:					
ANCHOR-gezouten	20/454 gr.	f. 47,31	f. 2,63	— 0,10	
f. Margarine:					
BONA-kuipjes	24/250 gr.	f. 27,44	f. 1,25	+ 0,07	
ERA-halvane	40/250 gr.	f. 39,46	f. 1,09	+ 0,07	
TRIO BANKET	4/2,5 kg.	f. 37,44	f. 10,29	+ 0,94	
TRIO CAKE	4/2,5 kg.	f. 33,86	f. 9,31	+ 0,85	
TRIO CREME	4/2,5 kg.	f. 33,76	f. 9,28	+ 0,85	
TRIO KORTST	4/2,5 kg.	f. 35,80	f. 9,84	+ 0,90	
BLUE BAND					
halvane kuipje	24/500 gr.	f. 42,56	f. 1,97	E.P.	
BECEL-kuipjes	24/250 gr.	f. 34,00	f. 1,56	+ 0,09	
-beker	24/500 gr.	f. 58,61	f. 2,71	E.P.	
g. Melkpoeder:					
KLIM-28% botervet	24/400 gr.	f. 54,94	f. 2,47	— 0,18	
	12/1 kg.	f. 60,83	f. 5,47	— 0,45	
instant	6/2 kg.	f. 57,89	f. 10,42	— 0,53	
	12/900 gr.	f. 60,83	f. 5,47	— 0,45	
	6/1,8 kg.	f. 60,83	f. 10,42	— 0,53	
NIDO-instant	12/900 gr.	f. 63,55	f. 5,71	+ 0,15	
	6/1800 gr.	f. 60,72	f. 10,91	+ 0,26	
	6/2500 gr.	f. 75,27	f. 13,55	+ 0,76	
h. Melk in blik:					
NESTLE-gecondenseerd	72/113 gr.	f. 26,71	f. 0,41	+ 0,03	
gesuikerd	48/397 gr.	f. 40,10	f. 0,93	+ 0,03	
COAST-geevaporeerd	ongesuikerd 48/410 gr.	f. 35,36	f. 0,82	— 0,02	

VOZ DI ARUBA---VOZ DI ARUBA---VOZ DI ARUBA---



"INFORMA PA PARTICIPA"

TOPICO: "BIBANDO CU DROGADICTO"

FECHA: 13 oktober 1985

ORA: 11.00 a.m. - 12.25 p.m.

PA PREGUNTA O COMENTARIO
DURANTE PROGRAMA
YAMA 21601 y 23355

---VOZ DI ARUBA---VOZ DI ARUBA---VOZ DI ARUBA---



THE EIGHT CONTINENT, INC.
IMPORT & EXPORT

roept sollicitanten op voor de functie van

VERKOPER

die speciaal wordt belast met de institutionele ver-
kopen.

Sollicitanten gelieve een telefonische voorafsprak te
willen maken voor een persoonlijk onderhoud.

Telefoon: 24590 - 21304

Minimum vooropleiding: MAVO

Moet in het bezit zijn van een geldig rijbewijs en van
onbesproken gedrag.



DIVI DIVI BEACH HOTEL

COMMERCIAL SPACE
FOR RENT 60 sq.m.

EXCLUDING THE FOLLOWING CONCESSIONS:

- Jewelry Store
- Sundry and Drugstore
- Fashion Boutique
- Tour Agency/Watersports.

Preference given to hairdressing.

Contact: Cheryl Croes
Executive Assistant
Tel.: 21394

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO
Proudly presents:
'THIRD DYNASTY'
our houseband
with Director
Mr. OSCAR SERRANO
Dinner show in the Rembrandt Room
from 7.00 p.m. to 10.00 p.m. in the Ga-
lactica Nightclub from 12 midnight to
1.00 a.m. (except on Wednesday)
Balashi Poolbar
4.00 - 7.00 Happy Hour
2.00 - 6.00 Sunday
Live entertainment

PAPIAMENTO
Restaurant
Wilhelminastraat Tel.: 24544
Geopend: 7.00-11.00 des avonds.
(zondag gesloten)
**Dineren in
unieke sfeer**
donderdag, vrijdag, zaterdag:
muziek:
Pepe Alzamora (dwarsfluit.)
Maandag
Fishermen's night.

AMERICAN ARUBA
Presents:
JULLIE GRANT
A special Show you
cannot afford to miss.
Two Shows nightly
(except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinner show: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily
6.30 p.m. - 7.30 p.m.



Gezellige sfeer, goede service
vindt U in RESTAURANT
CATTLEBARON
Wij verwachten U voor lunch
(12.00-3.00), **HAPPY HOUR**
(6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00)
Ook **JOGGERSBUFFET**. Tele-
foon 22977 of 27833.

BINGO
Americana
Casino Aruba
„een ander casino met uitstekende aparte sfeer“
ZONDAGMIDDAG VANAF 4.00 UUR
BINGO DRIVE met fantastische geldprijzen of geschenken zoals in
onze showcase.
Snacks en drinks "on the house"
MAANDAGAVOND 9.00 uur: BINGO SPECIAL

Holiday Inn
ARUBA AND **KING**
presenteert: de exceptionele en geheel nieuwe show
VEGAS LATINO
in de Palm Beach Room met de beroemde **LATIN COWBOYS**
Dinner show 9.00 p.m. Cocktailshow 11.00 p.m.
(vrijdag gesloten)

Boulevard Theatre

I
TODAY
at 8.15 p.m.



action 18 yrs.

II
TODAY
at 8.45 p.m.



18 yrs. comeuy

TODAY
at 12.00 p.m.
ANNETTE HAVEN
& **LISA DE LEEUW**



sex-movie 18 yrs.

SUNDAY
at 6.00 p.m.



All Ages

Drive - In



TODAY
at 8.30 p.m.

Amante para Dos
Alberto Olmedo, Maria Casan
Tato Bares, Valeria Pani

comedy 18 yrs.

**SCHEP VOOR DE MISDADIGER DE GELEGENHEID NIET
U VERMIJDT DAARDOOR VEEL LEED EN VERDRIET**
Stuurgroep Misdadbestrijden Nederlandse Antillen

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parilada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-veldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Mancho Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Maandag heeft U nog
drie dagen
voor het kopen
van de
SPORT LOTTO

BIOSCOPEN

BOULEVARD THEATER: (I) 8.15 uur *Traci-on del halcon*; 24.00 uur *Gestroom- lijnde poesjes* (18 jr.); (II) 18.00 uur *Scavenger hunt*; 20.45 uur *Graduados del desorden* (18 jr.).

DRIVE-IN: 8.30 uur *Amante para dos* (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

Een uitje naar
Punto Fijo?



Natuurlijk met een Prop-Jet
van **ODUBER AVIATION**
bel 26975 of 23080

BOTICA'S (weekeinde dienst)
t.w. van de brug: Oduber, tel.: 21780;
t.o. van de brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.S. Ridderstad, Sta Cruz 362, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Bodene, Centro Medico San Nicolas, tel.: 4833/24300.

Een zakenreis of spoedeisend ge-
val buiten Uw eiland
GEEN RAMP

LEE-AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsplotten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

- * In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen;
- * Zonder hinderlijke wachtijden of overstappen;
- * Ubepaalt plaats en tijd;
- * Uiterst scherpe prijzen.

TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 79230
Bonaire 8880 - 8939

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAAI (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor
gevoerden en van 20.30-21.30 uur Franse

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

Van plan geweest MEP-democratie aan orde te stellen

Simar veronderstelt opzet achter niet doorgaan Venevision-gesprek

ORANJESTAD — Het bestuur van de Vakbond van leerkrachten, Simar, hekel in een verklaring het feit, dat een uitnodiging ontvangen werd van het Venezolaans televisie-station Venevision (waarvan een ploeg vorig weekende op Aruba verbleef, red) voor een interview over Simar-standpunt met betrekking tot de status aparte, de onafhankelijkheid en de aanstaande verkiezingen, doch welk interview geen

doorgang vond. Venevision liet gewoon verstek gaan op het afgesproken uur zonder mede te delen waarom en liet het Simar-bestuur voor spek en bonen achter.

Het Simar-bestuur zegt twijfels te hebben waarom het interview met de vakbonden geen doorgang vond, en dat er indicaties zijn dat dit interview opzettelijk verhinderd werd. Het is niet de eerste keer — aldus Simar — dat op Aruba gepoogd wordt om tot iedere prijs te voorkomen dat meningen, die niet stroken met de mening van een bepaalde groep in de gemeenschap, bekend gemaakt worden. Dergelijke gebeurtenissen wijzen er duidelijk op dat de democratie op Aruba in gevaar is.

Vervolgens laat Simar horen wat men aan Venevision zou hebben verteld indien het interview had plaatsgehad. De MEP heeft als promotor van de status

aparte — aldus Simar — een anti-democratische en anti-vakbonds houding aangenomen, een dictatoriale houding met zelfs discriminatoire hulpmiddelen. Rekening houdend met de realiteiten heeft de meerderheid van het volk de status aparte gesteund, hoewel het gemanipuleerd werd met valse en onvolledige informatie. Bovendien heeft de MEP als meerderheidspartij geen echte onafhankelijkheid opgevoerd van de koloniserende "metropolis". Het was Nederland dat de acceptatie van de onafhankelijkheid door Aruba als voorwaarde stelde. Hetgeen de MEP heeft bevorderd was afscheiding van de Antillen met behoud van staatkundige banden met Nederland. Simar stelt zelf voorstander te zijn van een echte dekoloniserende onafhankelijkheid.

Wat betreft de verkiezingen, zegt Simar er van overtuigd te zijn dat Aruba behoefte heeft aan een regering met verantwoordelijkheid die respect toont voor de burgers, niet met praatjes maar door werkelijke participatie te geven aan ook de arbeidersklasse. Aruba heeft een regering nodig die goed onderwijs ter harte neemt, daer een goed onderwijs een van de voornaamste garanties is voor een volk dat echt onafhankelijk is, aldus het Simar-bestuur.

Aantal geregistreerde prostituees verminderd

SAN NICOLAS — Dat de economische depressie — vanaf vorig jaar al — ook op de uitgaans-avonden in San Nicolas zijn invloed heeft, blijkt wel uit het jaarverslag 1984 van de politie op Aruba.

In 1984 was er geen behoefte aan meer dan vijftien vrouwen als prostituees in te schrijven in het zogenoemde "P-register". Een sterk contrast met 1983, in welk jaar 47 prostituees als nieuwelingen geregistreerd werden. Voorts verzochten in 1984 totaal 29 vrouwen uitschrijving als prostituee uit het P-register die vermoedelijk elders hun geluk gingen beproeven. Het bovenstaande heeft betrekking op de officie-

le prostitutie.

Gedurende 1984 werd 40 (52 in 1983) keer controle gehouden op prostituees-excessen. Hierbij werden verschillende keren vrouwen van vreemde nationaliteit, die met Antillianen bleken te zijn gehuwd, aangetroffen, die clandestien de prostitutie bedreven. Ook werden 59 koopvrouwen-toeristen aangetroffen, die prostitutie bedreven. Op een enkele avond (1 december) werden 32 van deze koopvrouwen-toeristen in de rosse buurt aangetroffen, terwijl twee weken later op Statuutdag weer 21 van deze vrouwen aangehouden werden. In 1984 kwamen drie gevallen (in 1983 geen enkel geval) van geslachts-ziekte ter kennis van de politie.

CUNUCU FIESTA: 18.00-22.00 uur in Cuncu Plaza, Dakota Shopping Paradise.

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
(I): 20.15 uur *Traci-on del halcon*; (II): 18.00 uur *Scavenger hunt*; 20.45 uur *Graduados del desorden*.

DRIVE-IN
20.30 uur *Amante para dos*.

DIVERSEN
CARWASH: te Tanki Leendert - parkeerplaats voor Kelly Enterprises/Lee's restaurant.

SPORT
SOFTBALL: vanaf 10.00 uur officiële opening kampioenschappen - terrein Kibaima, Tanki Leendert.

VOETBAL
(aspiranten):
09.00 uur SLD vs Atl. dep.;
10.15 uur RCS vs RCS - terrein Atl. deportivo.

KORFBAL
10.15 uur Bionic vs Jude;
12.15 uur Sta Cruz Stars vs Sky-lab;
14.15 uur Victoria vs Anurk;
16.15 uur Noord Master vs Volvox - terrein Jude.

VOLLEYBALL
13.30 uur (dames B.kl.) Rapid Pink Dakota Bar vs Defence Force;
14.15 uur (heren B.kl.) Aruba Transport vs Natural Health Center GM - Sporthal.

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingen bureau
09.30-12.00 uur te Paradera
(kleuterbureau volgens afspraak)

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere
maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan
pajjes Ayudo Social afgestaan worden - Milagrosa Centrum - Theriasstraat 6.

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur diner
meeting - Aruba Beach Club.

TOERISTENSCHIP: 07.00-13.00 uur "Star
dancer" - vert. SELMA.

PROT. KERK
(Oranjestad): 16.30 uur gideousbende in de
grote zaal.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»
(donderdag): 18.00-19.00 uur training -
Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen
(voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad
POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION:
17.00-19.00 uur gewichthefting -
Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS
ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor
dipl. B, E, D en F) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training):
16.00-19.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur
open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend
(maandag t/m zondag) van 10.00-18.00
uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: ope-
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-
12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-
12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GE-
ZINSMOEILIKHEIDEN (Kerkstraat 17C,
tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VER-
ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pla-
nea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-
16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat
75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 /
225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-
gebouw, dinsdag 10.00-12.00 uur Noord 56,
tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad,
Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168;
woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz
39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00
uur te Pampoenstraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat
19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280;
dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (ope-
ningstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m
vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLEENING AFDELING: maandag,
woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-
20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-
17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden
maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-
12.00/13.30-17.30 uur; woensdag - don-
dersdagochtend gesloten, in de middaguren
geopend; woensdagmiddag geopend tot
19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DA-
KOTA (openingstijden): dinsdag van
16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00
uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden
Aruba), Engendstraat (Lionsgebouw t/o
Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-
12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

ZATERDAG: 18.00 National Geographic;
19.00 Progr. di Gobierno Central; 19.30
Knight rider; 20.30 Progr. Politico (MEP);
20.45 America's top ten; 21.15 Estreno (Cabo
blanco); 22.45 CNN int. news; 23.30
Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club P.T.L.: 18.00 Quiz; 13.30
19.00 The world tomorrow; 19.30 Show li-
me; 20.30 Lorne Green's new wilderness;
21.00 Quo vadis; 21.45 ABC wide world of
sports; 22.45 Glory of God; 23.15 Int. news;
23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00
Spiderman; 18.30 World's children; 18.45
Telenovela: «Guadalup»; 19.00 Goberna-
cion; 20.00 Telenovelas; 20.30 Progr. Poli-
tico (MEP); 21.00 Harold's sport show; 21.30
Dynasty; 22.30 Int. news; 23.00 Showbiz to-
night; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en
19.00 uur.

EMANUELKAPTEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.30 en
18.00 uur.

ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30,
10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en
18.30 uur.

POS CHIKITO: zon.: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30,
09.00 en 18.30 uur.

SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds. A. van den
Doel (crèche en zondagschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds. A. van
den Doel.

Aan het verhuizen?

MEP
MASTERCARGO N.V.

KRUIGT U EEN COMPLETE SERVICE
**TELEFOON 25983
EN 31577**



ORANJESTAD — In het theorie-lokaal in Oranjestad werd het landsbesluit uitgereikt aan een aantal politiemannen wegens het behalen van het politie-diploma voor agent eerste klasse. Dit waren de heren: J. Henriquez, P. Simmons, M. van der Linde, R. Peterson, H. Koolman, P. Baptist, P. Vrolijk, H. Eight, E. Lake, D. Soemers en A. Winklaar. Bij de foto: de geslaagden samen met waarnemend commissaris Roland Peterson en andere superieuren.

Uitslag
Trekking
Sportlotto
11 oktober
1985
winende
nummers:

**5
17
22
26**

Met complimenten van:
Superior Tobacco Co.

Nieuwe opzet verkiezingscampagne AVP: geen openbare vergaderingen, t-shirts

ORANJESTAD — De partij AVP heeft voor de huidige verkiezings-campagne zeer terecht gebroken met de oude traditie van openbare bijeenkomsten, T-shirts en autopa-

rades. Dit werd gedaan rekening houdend met de financiële situatie waarin Aruba verkeert en met het feit dat het de volks-vertegenwoordigers zijn die als eerste de verantwoordelijkheid en ernst moeten tonen voor deze financiële situatie. Ter vervanging van de openbare vergaderingen, zal de AVP verschillende informatieve programma's gaan houden, zoals het programma van vorige week in Cas di Cultura.

Een auto-parade zal niet worden gehouden, gezien de ervaring hiermee in het verleden en de onkosten die hiermee ge-

moed zijn. De AVP zegt in een verklaring met dit soort nieuwe campagne-voering het vertrouwen van het volk in de toekomst aan het eiland te herstellen. Het systeem van direct contact met het volk vindt de groene partij meer op zijn plaats dan openbare bijeenkomsten en andere futiliteiten die niets opbrengen.

Tot slot wordt nog gesteld dat de AVP voornoemde beslissingen heeft genomen om van zijn kant de verantwoordelijkheid en ernst te tonen die de eerste vereisten zijn in de huidige situatie.

SAN NICOLAS — Een autowasser in San Nicolas vroeg politiehulp voor een man die opgesloten zat in een kamer aan de Helfrichstraat. Twee agenten die met de autowasser meegingen, ontdekten dat inderdaad in een kamer van een der verdachte huisjes een 44-jarige man opgesloten zat. De man gaf te kennen dat hij de hele avond en nacht doorgebracht had met een 27-jarige buitenlandse dame. Nadat de lange nacht in ochtend was overgegaan vroeg de dame de man een bedrag van honderd gulden voor haar "job". Dit bedrag vond de man in deze dure tijden wel wat te duur. De vrouw, die van tegengestelde gedachte was, besloot daarop de man in de kamer op te sluiten totdat hij bereid zou zijn te betalen. De politie besloot als bemiddelaar op te treden, met het eindresultaat dat de man weer opgelucht op vrije voeten kon komen.

Noodzaak nation building beklemtoond

PDA-programma staat in teken heropbouw

ORANJESTAD — De partij PDA maakte gisteren zijn regeer-programma bekend dat uitgevoerd zal worden onder de leuze: Reconstruction '86. Het streven van de PDA is, dat er een nieuwe regering komt als gevolg van een coalitie van minstens drie partijen die het accent dienen te leggen op nation building.

Er moet een regering komen — aldus PDA — die realistisch is en er niet op uit is om alleen stemmen te winnen of zich met de dictatuur bezig te houden, maar een regering die bereid is naar het volk te luisteren. In het PDA-programma zijn als voornaamste punten opgenomen: economische reconstructie, politieke structuur, onderwijs, cultuur, sport en recreatie, landbouw, veeteelt en visserij, sociale en arbeidszaken medische zorg en de jeugd.

Op economisch gebied moet politieke stabiliteit komen die noodzakelijk is voor de economische ontwikkeling. Er zal meer werkgelegenheid moeten worden gecreëerd wat gepaard moet gaan met verhoging van de efficiëntie en de productiviteit. Er moeten meer deviezen binnenkomen en een reserve-fonds moet worden opgezet voor het algemeen welzijn van Aruba.

Op politiek gebied moeten het respect en vertrouwen in de rege-

ring hersteld worden. De Staatsregeling moet op democratische wijze worden uitgevoerd waardoor het volk een rechtvaardige behandeling krijgt. Voorts moet het "Arabianismo" bevorderd worden en moeten men meer waarde en eer geven aan de eigen landskinderen.

Op sociaal gebied moet er garantie komen voor een hechte sociaal / economische status die

aan iedereen zekerheid zal bieden. De kwaliteit van het onderwijs moet aangepast en opgevoerd worden om te geraken tot een dynamische, goed ontwikkelde en bekwaame gemeenschap. Bij de aanbidding van het PDA-programma werd er nogmaals de nadruk op gelegd dat de PDA geen enkele binding heeft met welke andere politieke partij ook.

Kwestie-Greenpeace markeert doorbreking taboe's

Franse pers wordt stukken agressiever

PARIJS — De Franse kranten, die met energiek spuurwerk de waarheid in de kwestie-Greenpeace boven tafel wisten te halen, hebben het stempel afgeworpen dat ze meer hechten aan analyses dan aan het echte nieuws.

Maar er dreigt al een te rugslag van de kant van politici die meer voelen voor een volgzaam pers.

Wekenlang hielden kranten en weekbladen officiële verklaringen tegen het licht dat de regering "niet schuldig" was aan het tot zinken brengen van de Rainbow Warrior, het actieschip van de milieu-organisatie Greenpeace, op 10 juli in de haven van Auckland in Nieuw-Zeeland.

In een bitter compliment aan de Franse pers gelastte president Francois Mitterrand vorige maand een reorganisatie van de geheime dienst, waarbij hij zich er over beklagde dat de kranten beter op de hoogte waren van de aanslag op de Rainbow Warrior dan hij als staatshoofd. "U moet toegeven dat de pers nieuwe elementen verschaft heeft die wij niet kunnen beoordelen omdat de betreffende instanties in gebreke zijn gebleven bij het verschaffen van de noodzakelijke

inlichtingen", schreef hij in een boze brief aan premier Laurent Fabius.

Deze reorganisatie is in feite door de pers afgedwongen net als alle standpunten die de regering in de kwestie heeft ingenomen. Deze varieerden van minachten-de ontkenningen tot het met schaamte toegeven van wat Fabius de "gruwelijke waarheid" noemde. Naar verluidt riep Mitterrand: "Ik wil het weten" tijdens een kabinets-zitting op 17 september nadat de krant "Le Monde" en het weekblad "L'Express" nieuw bewijs hadden geleverd voor Franse betrokkenheid bij het gebeurde in de Nieuwzeelandse haven.

Terwijl een officieel rapport van de vroegere secretaris van generaal De Gaulle, Bernard Tricot, bleek te zijn, beschuldigde de minister van Defensie Charles Hernu de pers van een lastercampagne. Maar zijn aftreden drie dagen later was de eerste keer dat de pers een bewindsman tot opstappen dwong sinds generaal De Gaulle in 1958 de vijfde republiek stichtte.

Onder vroegere regeringen heeft het aan schandalen niet ontbroken, maar zij overleefden deze steeds omdat de media terugschrokken voor dreiging met juridische acties door opvoelende kabinetten. Toen de geheime dienst in 1965 verwikkeld was in de ontvoering van en vermoedelijke moord op de Marokkaanse oppositieleider Mehdi Ben Barka snoerde De Gaulle verslaggevers feitelijk de mond met zijn suggestie dat ze te veel spionageromans hadden gelezen.

Franse journalisten beschouwen de kwestie-Greenpeace, waaruit de angel nog steeds niet geheel verdwenen is omdat geruchten de ronde blijven doen dat de zaak op hoog niveau stil is gehouden, als bewijs van een nieuw elan en van het afstandnemen van het gebruikelijke ontzag voor de politieke macht. "De regering zei steeds dat zij op zoek was naar de waarheid: gelukkig geloofden journalisten dit niet en deden zij hun eigen onderzoek", schreef Serge July, hoofdredacteur van het linkse dagblad "Liberation" in een commentaar. In de Franse pers zijn

al heel wat vergelijkingen getrokken met de rol van de pers in het Watergate-schandaal, waarbij verslaggevers er op wijzen dat het voorbeeld van de "Washington Post" aangezet heeft tot de ontwikkeling van een agressievere instelling. In enkele kranten nam men zelfs het woordgebruik uit de Watergate-affaire over, waarbij men met "Deep Throat" de anonieme regerings-functionaris aanduidde waarvan velen denken dat die inlichtingen heeft doorgegeven aan Le Monde en andere bladen.

Maar de (oude of nieuwe) strijdbaarheid van de Franse pers ontmoet weinig sympathie bij de regering of de militaire leiding van het land. Generaal Rene Imbot, het nieuwe hoofd van de geheime dienst (DGSE), zegt dat hij een eind heeft gemaakt aan "lekken" vanuit zijn dienst, en vijf militairen zijn in staat van beschuldiging gesteld wegens het aan journalisten toespelen van inlichtingen. Hernu beschuldigde toen hij nog minister was de pers herhaaldelijk van smerige laster-campagnes. Andere ministers lieten zich op soortgelijke wijze uit, waarbij ze de pers er van beschuldigden dat deze de Franse nationale veiligheid ondermijnde.

Toen de kwestie-Greenpeace vorige week aan de orde was, weigerde de regeringswoordvoerder Georgina Dufoux vragen over de zaak te beantwoorden, waarbij ze de journalisten verweet dat ze de nationale eer aanrandden. "Ik wil niet dat de eer van Frankrijk door de modder wordt gehaald of dat Frankrijk door de Engelstalige pers in de beklaagdenbank wordt geplaatst", aldus Dufoux.

Journalisten waarschuwen voor het gevaar van een terugslag, waarbij de recente traditie dat men de politieke leiding met respect dient te behandelen opnieuw de overhand kan krijgen. "De kwestie-Greenpeace heeft een aantal taboes opgeheven, maar de persmensen mogen niet op hun lauweren gaan rusten. Ze moeten met gevoel voor verantwoordelijkheid blijven handelen om te verzekeren dat deze winst niet verloren gaat", aldus Held, de hoofdredacteur van l'Evenement de Jeudi.

FIRE SAFETY CAUTION:



Participate in the
Fire prevention week activities

DON'T
store things near
your furnace or
heater. Sort and
remove all rubbish
and flammable
liquids.

FATUM
Sigur, pa un i tur.

2 Homeruns, 4 uit 4, 3 RBI's en 4 punten gescoord:

George Brett stelt persoonlijk orde op zaken in wedstrijd tegen Toronto: 6-5

KANSAS CITY — De 6-5 overwinning gisteravond van Kansas City Royals op de Toronto Blue Jays heeft weer nieuw leven geblazen in de strijd om het kampioenschap van de American League. De Royals die op een gegeven moment een 5-2 achterstand hebben moeten wegwerken, hadden het na een derde nederlaag wel kunnen vergeten. Ze hebben nu hun achterstand van 0-2 teruggebracht tot 1-2 en zullen vanavond trachten met Charlie Leibrand op de heuvel naast Toronto te komen. Dave Stieb, de winnaar van de eerste partij in Toronto, zal weer de leider van de verdediging zijn.

Het had twee dagen onafgebroken geregend in Kansas City waarbij de temperatuur behoorlijk koud was. Toch hebben de 40.224 toeschouwers die toch de moeite namen naar het stadion te komen, het gelijk aan hun zijde gehad. Precies een uur voor aanvang van de wedstrijd stopte het met regenen, alhoewel tijdens de presentatie van de spelers het enkele minuten toch nog vochtig werd.

Brett Saberhagen, de 21-jarige sterwerper van de Royals met een record van 20-6, moest het opnemen tegen de veteraan Doyle Alexander (17-10). George Brett, de derde honkman van de club uit Kansas, heeft wel een zeer bijzondere avond gehad. Hij begon in de eerste inning met een homerun (zijn zevende in de League championship-series, hetgeen een nieuw record was in de A.L.). Het was ook Brett die met een aangooi op de thuisplaat kon voorkomen dat Lonny Smith de stand gelijk zou maken. Brett sloeg in de vierde inning een tweehonkslag en scoorde later (2-0). Hiermee verbrak hij twee records van Pete Rose. De tweehonkslag, die centimeters tekort

kwam om een homerun te kunnen worden genoemd, betekende dat hij in de play-offs in totaal 66 honken bij elkaar had geslagen, drie meer dan Rose. Het gescoorde punt, zijn achttiende, was er ook een meer dan het record van 17 dat ook op naam van de manager-player van de Reds stond.

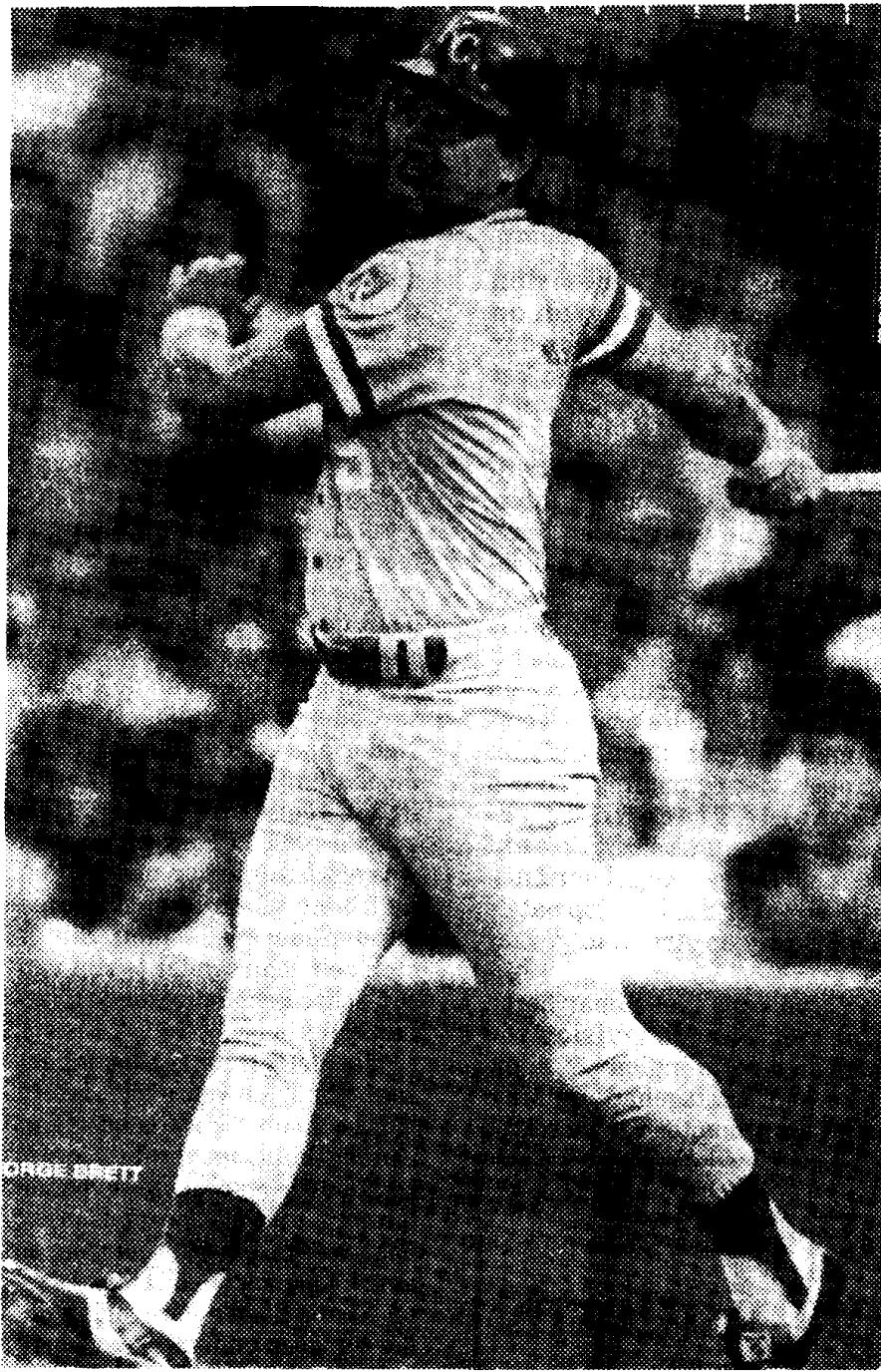
Maar de Blue Jays kwamen terug. In de vijfde inning sloegen Barfield en Mulliniks een homerun, met een honkslag van Moseby goed voor niet minder dan vijf punten. Van een voorsprong van 2-0 stonden de Royals tegen een grimmige 2-5 achterstand aan te kijken. Saberhagen werd van de heuvel gehaald en vervangen door Bud Black, maar toen ook bij hem alle honken vol liepen werd hij nog ijlings in diezelfde vijfde inning vervangen door Steve Farr, die Barfield in deze zo verschrikkelijke inning voor de Royals, via zijn velders liet uitschakelen. Toronto had niet minder dan 7 honkslagen laten noteren in deze inning.

Maar nog in die vijfde inning kwam de thuisploeg terug. Sundberg sloeg een homerun en verkleinde de achterstand tot 3-



5. In de volgende inning werkten de gastheren de achterstand weg. Wilson kwam met een honkslag op het eerste honk en wie anders dan George Brett sloeg met zijn tweede homerun van de avond zijn ploeg naast Toronto, dat duidelijk was aangeslagen.

Steve Balboni sloeg in de achtste inning met twee out, George Brett binnen, die met een hit op één was gekomen, door een verreveld vangbal op twee en had zelf het derde honk gestolen tijdens een actie om Sherridon uit te maken. Het was Balboni's eerste hit na elf vruchteloze pogingen. Brett beëindigde de avond met 4 uit 4. Twee homeruns en een tweehonkslag.



... George Brett: in z'n eentje Toronto gestopt ...

Grand Prix: morgen op oorverdovend hoogtepunt



... Fulvio Maria Ballabio: Sanremo Racing in March 85B Cosworth ...

BOXSEN / DEN HAAG — John van Elteren zal maandag 14 oktober in de Margriethal te Schiedam zijn Benelux-bokstitel in het middengewicht verdedigen tegen de Rotterdammer Jan Lefer. De partij gaat over tien ronden. Rexford Kortram (Rotterdam) maakt in Schiedam zijn profdebuut tegen de Oostenrijker Franz Hohl. De partij in het zwaarwelergewicht gaat over vier ronden. In dezelfde gewichtsklasse ontmoet de Surinaamse Kid Taylor voor zes ronden Bacher Chaarane (Bel).

Lentjes wint drie partijen voor Zeemacht

Leiders behouden hun topposities in Curaçaose badmintoncompetitie

WILLEMSTAD — In de hoofdklasse waren aller ogen gericht op de wedstrijd tussen Tampanja en Animo 1. Animo 1 begon slecht. Het verloor de heren-enkelpartij: Eugene Martis werd door Wendel van der Geld in drie sets verslagen. Door dit succes dacht Tampanja ook het dames-enkel reeds binnen te hebben, voordat er één shuttle was geslagen. Natalie Martis dacht hier duidelijk anders over en won haar partij verrassend in drie sets.

Animo 1 begon wat minder zeker aan haar tweede heren-enkel: Dennis Martien tegen Eddy Leito. Laatstgenoemde maakte van deze onzekerheid gebruik en won de eerste set. In de tweede set kwam Dennis wat beter in zijn snelle spelritme en met dezelfde cijfers als hij had verloren versloeg hij nu zijn tegenstander. In de derde set viel hij iets terug, maar wist toch uiteindelijk met een verlengde set te winnen. De stand was nu 2-1 voor Animo 1.

Met deze stand in het achterhoofd speelden Dennis Martien en partner Natalie Martis een rustige mix-dubbel, dat het derde punt werd voor Animo 1, waarmee meteen de competitie wedstrijd beslist was. Het herendubbel werd nog wel in drie sets gespeeld, maar was niet zo belangrijk meer: 4-1 voor Animo 1. Asiento 1 was op bezoek bij Animo 2. Hier stond bij voorbaat niet vast wie zou gaan winnen, maar achteraf gezien heeft Asiento weinig tegenstand geboden. Slechts het dames-enkel was voor Asiento en verder vormden ze alleen in het mix-dubbel een bedreiging voor Animo 2.

In de eerste klasse had Cadushi 3 geen moeite met het zeer onvolledige team van Asiento 3. Alleen het tweede heren-dubbel en het mix-dubbel werden gespeeld, waardoor Cadushi met een 6-0 winst zeer onvoldaan huiswaarts keerde.

In de tweede klasse had koploper Cadushi 4 een vrije avond. Zeemacht 1 speelde op eigen terrein tegen Cadushi 5, dat niet veel in te brengen had en met de maximale score weer naar huis werd gestuurd. Wel spannend was de strijd tussen Zeemacht 2 en Animo 4. Theo Lentjes, weer hersteld na een flinke blessure, scoorde in al zijn partijen aan de positieve kant, maar om de andere drie punten moest flink geknokt worden. Vooral bij de da-

mes, waarbij de Animo-speelsters aan het langste eind trokken. Ook Gino Minguel won een partij voor Animo, waardoor de eindstand 3-3 werd.

Cadushi 6 versloeg Animo 5 nog met 6-0.

De standen na afgelopen dinsdag in de drie klassen is nu als volgt:

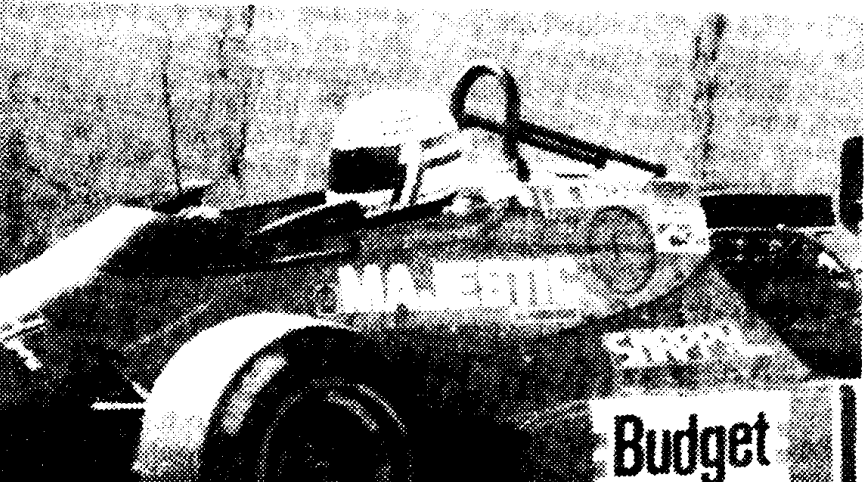
Hoofdklasse:		
1. Animo 1	4	8 (16- 4)
2. Animo 2	5	8 (15-10)
3. Tampanja	5	6 (12-13)
4. Asiento 2	4	2 (8-12)
5. Cadushi 1	4	2 (7-13)
6. Asiento 1	4	0 (6-14)

Eerste klasse:		
1. Cadushi 2	3	6 (15- 3)
2. Animo 3	2	2 (6- 6)
3. Cadushi 3	3	2 (9- 9)
4. Asiento 3	2	0 (0-12)

Tweede klasse:		
1. Cadushi 4	4	8 (20- 4)
2. Zeemacht 1	5	8 (22- 8)
3. Cadushi 6	4	5 (15- 9)
4. Animo 4	4	4 (13-11)
5. Zeemacht 2	4	4 (12-12)
6. Cadushi 5	4	1 (6-17)
7. Animo 5	5	0 (2-28)



... Lamberto Leoni: Italia Tree Thousand International in March 85B Cosworth ...



... Gabriele Tarquini: Lola Motorsports in Lola T950 Cosworth

Rode kaarten voor Seferina en Roberto da Silva

Jong Holland wijst concurrent SUBT/Fatum met 1-0 score terug

WILLEMSTAD — Jong Holland/SNAV heeft gisteravond een belangrijk succes geboekt in de strijd om plaatsing voor de finale van het semi-profvoetbal. Niemand minder dan concurrent nummer één SUBT/Fatum werd met 1-0 teruggewezen in een kwalitatief sterk gespeelde wedstrijd. Jong Holland heeft met dit resultaat de leiding genomen met 3 punten uit 2 wedstrijden en bezit thans de nodige armslag voor de nog af te werken partijen. Voor SUBT ligt de situatie na het geleden verlies minder gunstig. De mogelijkheid om nog terug te komen in de serie is er nog, maar men zal zich geen nieuwe misstap kunnen veroorloven.

Traditiegetrouw leverden de beide ploegen gisteravond weer kwaliteitsvoetbal. Dat was vooral het geval in de eerste helft waarin de spelers alle aandacht schonken aan de technische afwerking. Het aantal doelpogingen bleef echter beperkt. SUBT controleerde de acties gedurende een groot deel van de tijd met vloeiend, bijna foutloos combinatiespel. Maar het kwartel Sonny Martina, O'Neil Leonora, Norbert Biliosso en Sandy Kristofer was schier onpasseerbaar. Jong Holland counterde van zijn kant goed, forceerde tweemaal zoveel hoekschoppen maar kwam ook niet veel verder dan

een vijftal schoten op doel, waarbij de twee beste pogingen van Erwin Godfried waren.

In de tweede helft speelden beide ploegen forser en doelgerichter om een beslissing te forceren. Het duel kreeg op een bepaald moment zelfs een grimmig karakter wat culmineerde in een incident tussen Paolo Roberto da Silva en Gelbert Seferina. Zij gingen met elkaar op de vuist met het gevolg dat beiden reeds in de 63e minuut hun respectievelijke kleedkamers konden opzoeken. Het beslissende doelpunt viel in de 73e minuut. SUBT-doelman Papito Nivillac werd verrast door een af-

standsschot. Hij kon de bal nog met de toppen van de vingers aanraken, maar kon niet meer voorkomen dat de bal via de staander in het doel verdween.

In de wedstrijd van de tweede divisie wist Scherpenheuvel een knap resultaat te behalen. Men dwong Victory Boys een 1-1 gelijkspel af en deelt dus nog steeds met 3 punten uit 2 wedstrijden, de eerste plaats met deze ploeg.

De standenlijsten zien er thans als volgt uit:

Eerste Divisie		
1. J. Holland	2	3 (3-2)
2. J. Colombia	1	1 (1-1)
3. Undeba	1	1 (2-2)
4. SUBT	2	1 (1-2)

Tweede divisie		
1. Vict. Boys	2	3 (3-2)
2. Sch. heuvel	2	3 (3-2)
3. Vesta	1	0 (1-2)
Indekor	1	0 (1-2)

De volgende wedstrijd is maandag. Het programma luidt dan: Indekor - Vesta en Jong Colombia Undeba.

Titelverdediger Independiente uitgeschakeld

Finale Copa Libertadores tussen Argentinos Juniors en America

BUENOS AIRES — Argentinos Juniors heeft donderdagavond voor een met 35.000 toeschouwers gevuld Avellaneda stadion met 2-1 van Independiente, dat de begeerde cup vorig jaar veroverde, gewonnen en zich zodoende geplaatst voor de finalewedstrijd om de Copa Libertadores, de Zuidamerikaanse equivalent van de Europa cup.

De doelpunten vielen allemaal in de eerste helft van deze emotionele halve finalestrijd. Videla schoot in de 19e minuut vanaf de elfmeterstip raak voor

Argentinos Juniors. Castro maakte zeven minuten later het tweede doelpunt. In de 27e minuut halveerde Percudani de achterstand: 2-1. Vidalle, de Juniors-keeper stopte in de 88e minuut een penalty van Marangoni in een poging de stand gelijk te trekken.

Argentinos Juniors, winnaar van groep B van de semifinales, zal nu uitkomen tegen de winnaar van de A-groep van de semifinales, America, uit Cali, Colombia. De datum voor deze wedstrijd zal binnenkort worden vastgesteld.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur open voor publiek.

A.B.V.O. (softbaltoernooi)
11.00 uur kampioen eiland vs kampioen land.

BADMINTON (finales)
09.00-12.00 / 16.30-19.30 uur - Rust en Burgh.

LITTLE LEAGUE WEDSTRIJDEN (senioren)
10.00 uur: Petromar - Zwitsal
12.00 uur: KLM - Kodela
14.00 uur: Zelbo - Shelltox
10.00 uur: Cur. Wire Prod. - Video Shack.

ZONDAG LITTLE LEAGUE WEDSTRIJDEN (senioren)
10.00 uur: Love Ice - AGT - stadion Sufisant.

LITTLE:
12.00 uur: Ritz - Gen. Catering
14.00 uur: AGT - Ennia
16.00 uur: Fort Nassau - ABN bank - stadion Sufisant.

10.00 uur: Zelbo - Coca Cola
12.00 uur: Shelltox - Libby's - tereno Sta. Maria.

AUTOSPORT: Grand Prix Race.

Oud-militairen beheersen de organisatie van de O.S.

Op elke deelnemer zijn er zes vrijwilligers in Seoel

SEOEL — Het aantal vrijwilligers, dat Seoel denkt te gebruiken voor de Zomerspelen van 1988, is meer dan het zesvoudige van het voorziene aantal Olympische deelnemers en hun begeleiders dat op 13.000 wordt geraamd. Roh Tae Woo, voorzitter van het organisatie-comité, heeft eind september een oproep gedaan tot de Koreanen zich te melden als medewerker voor de spelen. Hij liet weten dat SLOOC tussen de 75.000 en 80.000 mensen nodig zal hebben voor allerlei taken. In de stad is een aantal kantoren geopend waar belangstellenden zich kunnen aanmelden.

Het verzoek van de 52-jarige oud-generaal en minister van Binnenlandse Zaken beeldt meer dan iets anders uit dat de organisatoren alles zullen doen om toevalligheden uit te schakelen. Bij die grote groep, die het Olympisch stadion bijna zal kunnen vullen, is de echte veiligheidsdienst niet inbegrepen.

Die recruteert de oud-minister van nationale Veiligheid, van Buitenlandse Zaken en van Sport niet op basis van vrijwilligheid. Korea heeft daarvoor, relatief gezien, een misschieen zelfs wel absoluut, meer mensen achter de hand dan welk ander, op het Westen georiënteerd land. Door een dienstplicht van dertig maanden wordt een groot leger op de been gehouden en daarnaast is er een veiligheidsdienst waarvan "de gorilla's" zich bij geen enkel evenement van enig gewicht verborgen opstellen. De bezoekers van de vergaderingen van het Internationaal Monetair Fonds hebben dat begin oktober kunnen onder-

vinden. Lee Jae Hong, de zegsman van SLOOC verklaarde dan ook zonder de minste aarzeling dat er geen enkele vrees bestaat voor de veiligheid van deelnemers en bezoekers in 1988. Hij verwachtte zelfs dat de wat linkser gerichte studenten-groeperin-

gen nauwelijks iets van zich zullen laten merken in de olympische tijd.

"Gedeeltelijk is dat te verklaren", stelde de Nederlandse ambassade-secretaris Wieger Servatius, "omdat het nationale chauvinisme zo ver gaat dat vrijwel niemand iets zal willen ondernemen dat het evenement schade kan berokkenen. De Spelen van Seoel zijn geen zaak van de stad alleen. Het is een nationale affaire van het hoogste belang. Op de prioriteitenlijst van de regering, denk ik, dat de Spelen onmiddellijk na de Zuid-Noord verhoudingen komen. Bijna ieder is er van doordrongen dat de Spelen voor het land een geweldige kans zijn zich internationaal te presenteren en definitief te breken met de laatste overblijfselen van de reputatie van het kluisenaars Koninkrijk.

Naast de uitleg van Servatius staat nog een andere, zeker zo belangrijke zekerheid om het vertrouwen in veiligheid van Lee Jae Hong te ondersteunen. Het overtreden op de wat rekbare wetten op de nationale veiligheid en op vergadering en demonstratie wordt niet kinderachtig bestraft.

Ham Un Kyong, een 21-jarige natuurkunde student werd op 1 oktober veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf na een aanvankelijke eis van tien jaar. Hij werd beschouwd als de voorman van een radicale groep van ruim zeventig, die in mei de bibliotheek van de United States Information Service demonstratief bezette.

De negentien andere verdachten die voor de rechter stonden, kregen straffen van twee tot vijf jaar wegens hun protestactie tegen de Amerikanen, die naar hun mening te weinig hadden gedaan om de bloedige onderdrukking van een opstand in Kwangju, na de moord op de vorige president Park, te voorkomen.

Demonstraties tijdens de Spelen zullen zonder twijfel ook gestraft worden via de mogelijkheid die de wet op de nationale veiligheid biedt. Er zijn veel militairen in Korea, maar het kan geen toeval zijn dat twee van de top-vijftal het organisatie-comité generaals in retraite zijn. Op dat punt is veertig een vrij hoog percentage voor Nederlandse begrippen.

SLOOC, opgericht 33 dagen nadat Seoel door het IOC was aangewezen als organisator van de Spelen van 1988, heeft een zeer omvangrijke staf. Lee vertelde: "Op het moment dat wij begonnen, op 2 november 1981, bestond de staf uit 28 mensen. In september van dit jaar waren het er 600 en rond de jaarwisseling zullen het er 657 zijn. Het is niet onwaarschijnlijk dat het aantal zal oplopen tot 1000".

"Wij zijn echter ook verantwoordelijk voor de organisatie van de Aziatische Spelen over

elf maanden. De ervaringen die wij dan zullen opdoen, moeten worden verwerkt in de definitieve plannen voor 1988. De Aziatische Spelen zijn zowel voorbereiding als generaal repetitie".

"Buiten de vaste krachten is er al een groep van 2000 vrijwilligers, voor een groot deel studenten die op afroep beschikbaar is. Uit die groep is ook geput voor de andere sport-evenementen die zijn geweest en nog zullen komen. Wij willen hen zoveel mogelijk ervaring laten opdoen. De mensen die de Spelen en alles daar omheen zullen moeten begeleiden zijn de enige onzekere factor in onze plannen. Zij zullen uitgebreid getraind en geschoold moeten worden om hun taken te kunnen vervullen. De werkers tijdens de Aziatische Spelen kunnen veel leren en hun kennis zal daarna moeten worden overgedragen op een grotere groep.

Het slagen van de Olympische Spelen in de ruimste zin van het woord is namelijk geen kwestie van geld of machines, maar van mensen. Wij zijn ons daar zeer wel van bewust.

Europa Cup 1 duel:

Juventus-Verona zonder publiek, maar wel op tv

ZURICH — De wedstrijd uit de tweede ronde van het Europa cup-toernooi voor landskampioenen, tussen bekerhouder Juventus en de Italiaanse kampioen Verona, wordt met toestemming van de Europese voetbal unie (Uefa) toch op de televisie uitgezonden. De opbrengst van die reportage op de Italiaanse tv moet worden gestort in het Uefa-fonds voor de nabestaanden van de 39 slachtoffers van het drama van het Heizel-stadion.

Het Uefa-bestuur kwam door de uitzonderlijke omstandigheden van de wedstrijd, een onderling Italiaans duel, terug op de straf, die het eerder naar aanleiding van de Heizel-doden tegen Juventus, een van de Europa cup-finalisten van Brussel, had uitgesproken. De wedstrijd in Turijn, op 6 november, mocht niet door publiek worden bezocht en ook de tv was niet welkom. Het eerste deel van de straf blijft bestaan, het tweede niet.

De Uefa heeft verder bepaald, dat de uitzending van Juventus-Verona de belangen van de wedstrijd Inter-Linzer ASK niet in gevaar mag brengen.

TENNIS / NAGOVA — De damesteams van Tsjechoslowakije en Bulgarije vormen met de Verenigde Staten en Australië de laatste vier van het tennistoernooi om de Federatie-beker. Ir Nagova versloegen de Tsjechische dames met 3-0 Hongarije. Bulgarije won dankzij de zusjes Katerina en Manuela Maleeva met 2-1 van Groot-Brittannië. In 1987 wordt het toernooi om de Federatie-beker gehouden in de Verenigde Staten, een jaar later in Australië. Het volgende jaar is evenwel eerst Praag aan de beurt. In 1989 keren de speelsters terug naar Japan, naar Tokyo.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL, te Lagoon: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangestelde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.

Coromotoerkerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.

Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.
IGLESIA PROTESTANT UNI
KRALENDIJK: 10.00 uur morgendienst (m.w. Soylia Martinus).
RINCON: 08.00 uur morgendienst (fr. W. Thode).

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Lot-Sing, Kaya Cacique 4.

WEB verleent alle medewerking aan project Misverstanden opgelost rond stroomvoorziening Sand Dollar

KRALENDIJK — Bij het project van Sand Dollar dat momenteel gestalte krijgt ten noorden van Bonaire Beach Hotel (BB) kon men onlangs de vlag in top hijsen vanwege het bereiken van het hoogste punt. Dit was de eerste fase die aan het eind van dit jaar direct gevolgd zal worden door de tweede fase, aldus Sand Dollar vertegenwoordiger Marcel Busman.

Deze tweede fase zal een uitbreiding betekenen van weer tien woonwoningen, die het totaal dan op 16 brengen. In de derde en vierde fase zal dan het eindtotaal bereikt worden. Busman houdt dan rekening met een totaal aantal bungalows van veertig, voorzien van een uitgebreide infrastructuur. In eerste instantie leken zich problemen voor te doen met de stroomvoorziening die door het Water- en Electriciteitsbedrijf WEB n.v. geleverd moest worden. Ing Jopie Giskus bedrijfsleider van het WEB had de Amigoe er reeds op gewezen dat de problemen niet door het WEB veroorzaakt werden.

Afgelopen week heeft een bespreking plaatsgevonden tussen de directie van Sand Dollar, Marcel Busman en ing Giskus met enige technici van het WEB. De bespreking gold voornamelijk de problematiek van de aansluiting van Sand Dollar op het eilandelijke electriciteitsnet.

Marcel Busman bevestigde tege- nover de Amigoe, dat er nu zowel financieel als technisch een bevredigende oplossing is gevonden voor beide partijen. Besloten werd onder meer, dat met volle medewerking van het WEB en een plaatselijk installatiebureau de eerste zes condominiums die in aanbouw zijn via een tijdelijke voorziening worden aangesloten. De volgende bouwfasen echter zullen dan via een hoofdaansluiting worden aangesloten. Daar lag precies het misverstand. Het bleek dat ing. Giskus in beginsel sprak over de huidige situatie waar slecht een

KRALENDIJK — Afgelopen week heeft het BC toestemming gegeven wederom twee bekende Bonaireanen de eer van een eigen straatnaam te geven. De straatnamencommissie kwam daarvoor bijeen met de familieleden van de betrokkene om de nieuwe straten die de namen dragen van Charles J.A. Beukenboom en Vincentius F. Gomez officieel in te wijden. Het naambord van Charles Beukenboom werd onthuld door een kleinzoon van de vroegere politicus. Marck Abraham wist zich daarbij vergezeld door zijn vader en moeder Anelien en Jopie Abraham, dochter en schoonzoon van Charles Beukenboom. Menno Nicolaas mocht als familielid van oud politiegast Vincent Gomez het naambord van de Kaya Vincentius F. Gomez onthullen.

aantal van zes bungalows aangesloten zou moeten worden, terwijl de projectleider van de Sand Dollar, Marcel Busman de totaliteit van het project voor ogen had en derhalve niet kon voorstellen dat de huidige voorziening permanent zou worden. De benodigde apparatuur zoals kabels en dergelijke zijn momenteel in bestelling.

Parlatino in Montevideo over schulden bijeen

MONTEVIDEO — Het Latijns-Amerikaanse parlement is in de hoofdstad van Uruguay aan een driedaagse zitting begonnen welke handelt over het schuldenvraagstuk. Aan de vergadering van het Parlatino ging een bijeenkomst vooraf van het presidentschap in de Argentijnse hoofdstad, waarbij een praatstuk werd opgesteld dat als leidraad dient. Er zijn delegaties uit veertien aangesloten landen in Montevideo samengekomen, afkomstig uit onder meer Venezuela en de Dominicaanse Republiek. President Julio Sanguinetti zou de vergadering toespreken.

Na bloedige opstand Gevangenis- directie in Peru ontslagen

LIMA — De Peruaanse regering heeft de directie van de Lurigancho-gevangenis in Peru ontslagen, waar zich een week geleden een opstand heeft voorgedaan waarbij dertig gevangenen zijn omgekomen, bijna allemaal gedetineerden van de afdeling der gevangenen van de Sendero Luminoso-guerrilla. De regering heeft aangekondigd de grootste gevangenis van Peru een nieuwe structuur te geven. Volgens het officiële dagblad El Peruano was er sprake van een totale desorganisatie, gebrek aan autoriteitsprincipe en was er volop chaos in deze strafinstelling. Dit heeft de kop gekost aan directeur Alejandro Salas Sanchez en zijn onder-directeur Julio Navarro Canales. Er is een commissie ingesteld om de totale reorganisatie van deze gevangenis uit te werken. Er zitten in deze inrichting 6300 gedetineerden opgesloten.

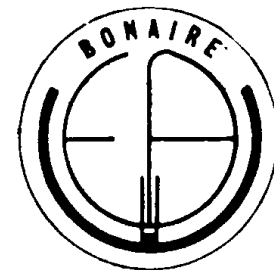
Beloofde land

WASHINGTON — In de voorbije twaalf maanden werden aan de grens tussen Mexico en de Verenigde Staten niet minder dan 1.265.054 illegale vreemdelingen opgevangen, voornamelijk Mexicanen, die hun geluk wilden gaan proberen in de VS. Dit deelde de dienst Migratie en naturalisatie mee. Hoewel het aantal gevallen waarbij men de binnenkomst van illegalen kon voorkomen met elf procent is toegenomen maar het probleem is er niet minder door geworden, zo stelde Alan C. Nelson vast van genoemde dienst. Hij zag daarbij een verband met de te verwachten spoedige goedkeuring van de nieuwe Migratiewet welke het toestromen van illegalen moet tegen gaan houden.

Van de opgevangen illegalen was 95 procent uit Mexico afkomstig. Maar de dienst heeft wel vastgesteld dat ook het aantal illegalen uit andere landen aan het toenemen is. Vooral uit Azië is dit het geval evenals uit het Midden Oosten en India. Maar drie kwart van de niet-Mexicanen oftewel 40.500 zijn bewoners uit Midden-Amerika en dan in het bijzonder El Salvador en Guatemala. Hoe dan ook: uit niet minder dan zeventig landen heeft men geprobeerd illegaal de VS binnen te komen. Het is aan ruim een miljoen vreemdelingen niet gelukt het - beloofde land - binnen te komen.

Rode Kruis: klachten over martelen in Colombia

BOGOTA — Politieke gevangenen werden in Colombia gemarteld. Dit is bij een onderzoek door het Internationale Rode Kruis gebleken. Vertegenwoordigers daarvan hebben in de periode van juli 1983 en oktober 1984 met vijftig politieke gevangenen in Colombia gesproken. Van hen verklaarden er 35 dat zij onderworpen waren geweest aan -brutaliteiten, slechte behandeling en martelingen-. Over dit onderzoek is een vertrouwelijk stuk opgesteld voor president Belisario Betancur. Daaruit blijkt dat de martelingen zich vooral voordeden tijdens de preventieve hechtenis en in onderzoekcentra van het leger.



**WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
BONAIRE N.V.**

MEDEDELING

Hierbij delen wij U mede dat alle stroomrekeningen t/m boekmaand augustus 1985 UITERLIJK op 14 oktober 1985 betaald moeten zijn. Indien op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gevonden, zullen wij helaas tot afsluiting moeten overgaan.

In geval van afsluiting kan door W.E.B. N.V. niet worden gegarandeerd dat wederaansluiting kan geschieden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan. **N.B.: Men gelieve rekening te houden met het feit, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.**

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

"Buitenlandse investeerders aantrekken"

ABVO: overheid moet de economie reconstrueren

WILLEMSTAD — De overheids-vakbond ABVO is van mening dat de regering de Antilliaanse economie moet reconstrueren. Deze moet gebaseerd worden op buitenlandse investeringen omdat de Antillen zelf niet over voldoende financiële middelen beschikt maar de bevolking wel de capaciteiten heeft om werk van hoog niveau af te leveren.

Dat stelde woordvoerder Wim van Lamoen van de overheids-vakbond ABVO in het radio-programma donderdagavond. De laatste jaren wordt steeds vaker gezegd dat de overheid in privé-ondernemingen moet investeren, dit om de arbeidsplaatsen te behouden. Dit is op zich geen nieuwe ontwikkeling: veel regeringen over de hele wereld voeren dit beleid en vooral die in de economisch zwakkere landen. De ABVO is echter van mening dat een dergelijk beleid.

waardoor de begroting van de overheid steeds "zwaarder" wordt, op den duur desastreuze gevolgen kan hebben voor de gehele bevolking. De vakbond noemt dergelijke adviezen dan ook "onbegrijpelijk" en geeft het advies om buitenlandse investeerders aan te trekken. Naar Wim van Lamoen stelde zal dat op korte termijn een bredere economie tot gevolg hebben waar de Antillen meer baar bij hebben.

"De ABVO deelt de mening dat de overheid onze economie moet begeleiden, maar niet op de wijze als dat in de afgelopen jaren is gebeurd omdat dit op de langere termijn de bevolking niet zal begunstigen", aldus Wim van Lamoen die tot slot nogmaals benadrukte dat buitenlandse investeerders aantrokken moeten worden en dat de Antillen hun arbeid als investering moeten gebruiken.

Over toelagen overgeplaatste agenten

NAPB stuurt telegram naar minister Navarro

WILLEMSTAD — De Nederlands-Antilliaanse Politie Bond (NAPB) is bijzonder verontwaardigd over het feit dat een aantal politie-mensen, die de afgelopen weken vanaf andere eilanden naar Curaçao werden gedetacheerd, in financiële problemen zijn komen te verkeren, als gevolg van het uitblijven van besluiten omtrent hun verzoek om detacheringstoeelagen.

In verband met deze bezorgdheid zond namens de politiebond voorzitter Henriquez een telegram naar minister van Justitie mr. Leslie Navarro. Daarin stelt de NAPB-vorzitter de problematiek van deze overgeplaatste politie-mensen bij de bewindsman aan de orde. Omdat er aangaande een door deze agenten ingediend verzoek om een detacheringstoeelage nog steeds geen beslissing werd genomen, aldus Henriquez, ondervinden vele van hen problemen op financieel gebied. Die problemen brachten onder andere met zich mee, dat een aantal agenten al uit hun hotel werden gezet en anderen op het ogenblik eveneens op het punt lijken hun hotel-accommodaties te gaan verliezen.

De voorzitter van de politie-

Ecuador wil vriendschap met Peru

ASUNCION — President José Sarney van Brazilië heeft zijn collega van Paraguay Alfredo Stroessner ontmoet bij het waterkrachtproject Itaipu. Dit is een gezamenlijk project van beide landen. De ontmoeting had te maken met het in gebruik stellen van de derde van de achtten te bouwen turbines van dit complex. De beide regeringsleiders hadden elkaar al ontmoet in Brasilia bij de begrafenis van de gekozen president Tancredo Neves van Brazilië.

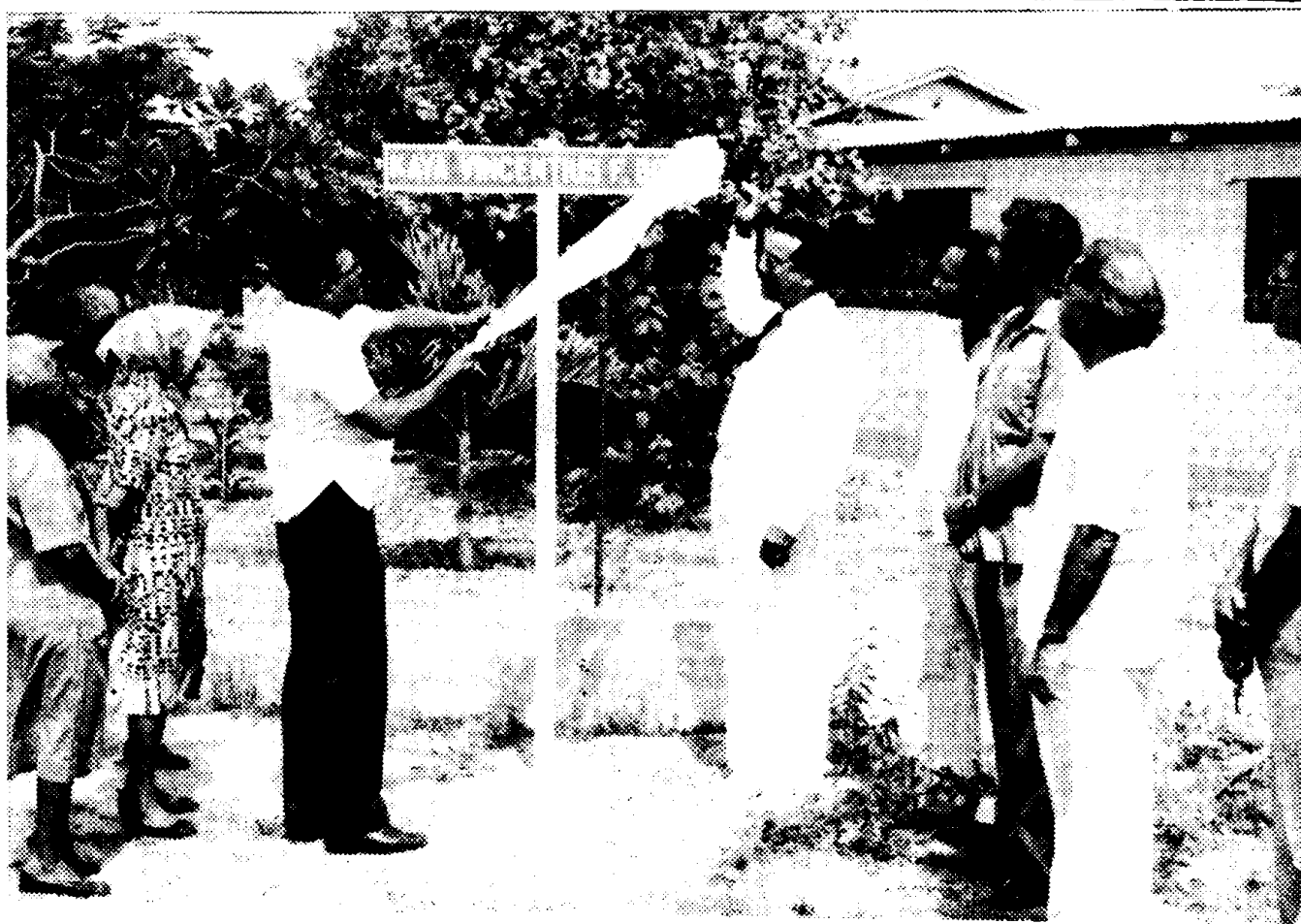


Mexico: herstel kost 3 miljard

MEXICOSTAD — De heropbouw van de onlangs door een aardbeving getroffen gebieden in Mexico gaat volgens de eerste voorlopige schatting drie miljard dollar kosten. Het herstel alleen van de verwoeste woningen kost al één miljard dollar.

Deze cijfers werden genoemd in het op financieel gebied gespecialiseerde dagblad El Financiero, dat verwijst naar onder meer regeringsbronnen. Het ministerie van Financien zou de internationale bankierswereld onder meer hebben meegedeeld dat de

heropbouw van de ziekenhuizen wordt begroot op 303 miljoen dollar. Die van de openbare gebouwen gaat 318 miljoen dollar kosten. Het herstel van de telecommunicatie-systemen komt uit op 303 miljoen dollar. Voor de heropbouw van de openbare infrastructuur zal 454 miljoen dollar nodig zijn. Om de verloren gegane hotels weer op de been te krijgen zal men 91 miljoen dollar moeten fourneren. Eenzelfde bedrag is nodig voor de heropbouw van de scholen. Bij genoemd ministerie zei men dat men geen informatie had over deze cijfers.



Voor bank-toezichthouders

Centrale Bank organiseert Caribisch trainingsseminar

WILLEMSTAD — De Bank van de Nederlandse Antillen organiseert van 14 oktober tot en met 1 november, in samenwerking met het "Centro de Estudios Monetarios Latino-americanos (CEMLA)" een trainings-seminar. Dat seminar is bedoeld voor bank-toezichthouders van het Caribisch gebied. Na Trinidad, Jamaica en Barbados, fungeren dit maal de Antillen als gastheer.

Als hoofd-docent voor dit "Fourth Regional Training Programm for Bank-examiners", zal Camilio Arenas, technisch adviseur van het CEMLA, optreden. Verder zullen verscheidene gast-docenten uit zowel het binnen- als buitenland lezingen verzorgen over gespecialiseerde onderwerpen. Op de sluitingsdag van het seminar, zal dr. Courtney Blackman, directeur van de Centrale Bank van Barbados, een toespraak houden met als onderwerp "Bank Supervision and the National Economy".

De landen, die aan het seminar zullen deelnemen, zijn Bahamas, Barbados, St. Kitts (Eastern Caribbean Central Bank), Haiti, Jamaica, Trinidad en Tobago en de Nederlandse Antillen. Het seminar wordt gehouden in de Otrabanda Room van het Holiday Beach Hotel, waar ook de deelnemers zullen verblijven. Met dit seminar verwacht de Bank van de Nederlandse Antillen, dat naast het verkrijgen van de nodige kennis, een bijdrage wordt geleverd in het verstevigen van de banden tussen de verscheidene bank-toezichthouders van het Caribisch gebied.

ISLAMABAD — Alleen direct overleg tussen Afghanistan en Pakistan kan tot een vreedzame oplossing van de al 6 jaar durende strijd in Afghanistan leiden. Als het buitenland zijn steun aan de anti-communistische guerrilla stopt zullen de Russen Afghanistan spoedig verlaten, aldus de Afghaanse president Karmal. Afghanistan wees 2 buitenlandse artsen uit wegens spionage.

Volgens Wallstreet Journal: Enorme vlucht rijken én kapitaal uit Mexico

NEW YORK — Er is een enorme vlucht van rijken en van kapitaal aan de gang uit Mexico, zo berichtte het Amerikaanse dagblad Wallstreet Journal. De rijke Mexicanen nemen hun geld mee naar landen waar het «veiliger» is.

Met het toenemen van de economische crisis groeit ook de uittocht. Vele rijke Mexicanen vluchten naar de Verenigde Staten en doen grote investeringen in de VS, aldus Wallstreet Journal. Wij zijn bezig in één keer California op te kopen, zo getuigt Jaime Porter, een van de rijke Mexicanen die recentelijk naar de VS is uitgeweken.

In San Antonio zijn Mexicanen bezig met het snel opzetten van handelscentra. De Mexicaanse Kamer van Koophandel krijgt per week vijftien tot twintig telefoontjes van Mexicanen die een zaak willen beginnen. In Houston vertegenwoordigt het advocatenkantoor van Vidal Martinez zo'n twintigduizend welgestelde Mexicanen die sedert 1983 jaarlijks meer dan vijftien miljoen dollar hebben gestoken in Amerikaanse bedrijven, waarbij het gaat om restaurants tot en met volkswoningprojecten. Martinez vertelde de Wallstreet Journal dat hij mensen heeft

zien binnen komen met koffers die letterlijk volgepropt waren met gouden muntstukken welke nu in kluisen bij banken zijn ondergebracht. Een andere advocaat uit Houston, Ewel Murphy, die ook veel rijke Mexicaanse investeerders vertegenwoordigt, vertelde het dagblad dat «het Mexicaanse geld een belangrijke kapitaalbron is geworden voor de VS».

Volgens de Centrale bank van Mexico moet er in de periode van 1977 tot 1984 in totaal 33 miljard dollar aan geld verdwenen zijn uit Mexico. Maar volgens andere schattingen tegenover Wallstreet Journal zou het gaan om zelfs zestig miljard dollar. Daarbij worden allerlei soms ingewikkelde plannen gesmeed om het geld ongemerkt het land uit te krijgen. Zo zijn er ondernemingen opgericht in Liberia. Volgens het dagblad heeft de Amerikaanse overheid deze kapitaalvlucht bevorderd door belastingvrijdom te verlenen op rente welke aan niet-residerende vreemdelingen wordt betaald als klanten van banken, en aan verzekeringsmaatschappijen en bepaalde andere investeringen. Maar de belangrijkste stimulans voor de vlucht is wel de economische catastrofe in Mexico.

HERFST VAKANTIE Caracas - Venezuela Prijs pa persona den kamer triple

HOTEL	2 ANOCHI	5 ANOCHI	7 ANOCHI
CCS HILTON	186,—	275,—	336,—
ANAUCO	169,—	233,—	275,—
HOLIDAY INN	176,—	260,—	316,—
AVENTURA	162,—	219,—	255,—
SAVOY	160,—	213,—	246,—
GALAXIA	151,—	187,—	211,—
KURSAAL	160,—	213,—	246,—

PRIJS TA ENKLUI:
TICKET - TRANSPORTE AIRPORT HOTEL AIRPORT -
HOTEL I TIPS PA MALETROS.



ANTILLANA DE VIAJES

geopend: 's zaterdag van 9-12 uur

Sta. Maria: 84788
Zeelandia: 615759, 615699
Schottegatweg Oost: 79400

Mundo Nobo
Punda

623194
611077

Ingezonden

Het dieptepunt van Jalink

Jalink tracht in zijn ingezonden stuk "Dieptepunt" van 3 oktober j.l. Hoetjes en Schrier "af te maken" en hoopt dat de organisatoren van lezingen op de UNA in het vervolg iets kritischer zullen zijn bij hun keuze. Zelf heb ik de lezing niet bijgewoond doch meen de stijl van Schrier in voldoende mate te kennen om te geven waaraan Jalink zich heeft geërgerd, doch de omstandigheid dat hem dit zo heeft gestoord pleit niet bepaald voor zijn eigen instelling en aard.

In de eerste plaats verwijt hij de organisatoren te weinig kritisch te zijn. Was Jalink echter zelf wat kritischer geweest dan zou hij de kwestie van "de bekeuring wegens speervissen" eerst hebben nagetrokken. Schrier werd n.l. niet verdacht van speervissen maar van uitlokking daartoe, waarvoor hij in Eerste Aanleg werd veroordeeld doch in hoger beroep vrijgesproken. (en daarmee is dan elke grond ontvallen aan het verwijt aan Schriers adres dat hij in zijn lezing inconsequent en tegenstrijdig zou zijn geweest, althans v.w.b. het voorbeeld dat Jalink gebruikt).

Terloops wordt de marien bioloog Hoetjes amateurisme verweten zonder daarvoor ook maar iets aan te voeren! Waarom Jalink??? Ook irriteert het Jalink wanneer Schrier zich tijdens zijn lezing op de borst klopt en daartevens fel uithaalt naar enkele overheidsinstanties. Het eerste is een zeer subjectieve indruk van Jalink want — zoals hij zelf schrijft — "de goedlachse zaal was immers op zijn hand" (over inconsequent en tegenstrijdig gesproken!) en het tweede mag toch nauwelijks enige verbazing wekken, al was het slechts omdat geen van die instanties iets doet tegen de bouw en exploitatie van het seaquarium waarvoor vereiste vergunningen nauwelijks zijn verleend.

En dan de opmerking dat geen der instanties aanwezig was tijdens Schriers lezing zodat er van die zijde niet van repiek kon worden gediend. Kom nou, de lezing was aangekondigd en een ieder had dus de lezing kunnen bijwonen, of kunnen instanties dat alleen maar wanneer ze een speciale uitnodiging ontvangen? Trouwens, u was er toch, mijnheer Jalink?

Tenslotte zou ik Jalink voor wat Schrier aangaat in overweging willen geven om eens meer op diens daden en wat minder op zijn woorden te letten: Want van daden moeten we het hebben, niet van woorden, die zetten geen zoden aan de dijk, mijnheer Jalink! En wat dat schot in de rug betreft weet ik dat Schrier gewend is open en frontaal aan te vallen maar..... dan moet je wel je gezicht laten zien.

KOMDEUR

Lijk Mexicaans kind in alle stilte geborgen

MEXICOSTAD — De politie van Mexicostad heeft dinsdag 8 oktober het lijk van de negenjarige Luis Nafarrate zonder ophef weggehaald uit de puinhopen, waaronder hij bij de aardbeving van 19 september bedolven was. Dit heeft een ambtenaar van het Mexicaanse ministerie van Binnenlandse Zaken vrijdag meegedeeld.

Er is koortsachtig gezocht naar het jongetje, toen op 3 oktober bleek dat het nog in leven was. Zijn nabestaanden en de redders waren erg in het vinden van zijn lijk geïnteresseerd, omdat zij hoopten vast te stellen hoe lang Luis, die levend begraven was, nog in leven is gebleven en onder welke omstandigheden hij gestorven is.

De reddingswerkers hadden op 3 oktober vastgesteld dat er nog een levende onder het puin lag van een woning in de wijk Merced. Het ging om de kleine Luis, die tot 5 oktober tekens van leven bleef geven. Maar vorige week zaterdag hoorde men geen kloppsignalen meer op de lagen cement waaronder het kind bedolven was. Op dezelfde dag reden zware voertuigen op bevel van het hoofd van de politie van Mexicostad de wijk binnen en begonnen zij met graafwerkzaamheden. Hierop kwam veel kritiek van tientallen vrijwilligers die elk risico wilden nemen om te proberen het kind alsnog levend naar boven te halen.

Salvador-guerrilla:

Overval op militair kamp was bedoeld op Amerikaanse adviseurs

SAN SALVADOR — De guerrilla-actie bij de vijfde verjaardag van de oprichting van het Farabundo Martí bevrijdingsfront (FMLN) op een militair opleidingskamp had als belangrijkste doel de gevangenneming of het uitschakelen van Amerikaanse militaire adviseurs. Volgens Radio Venceremos van de guerrilla staat het aangevallen opleidingscentrum van het Salvadoriaanse leger in de oostelijk gelegen provincie Union onder leiding van tien Amerikaanse adviseurs. Op hen had men het eigenlijk gemunt. Volgens de radio waren commandant noch adviseurs aanwezig op het ogenblik van de aanval. Er werden volgens officiële bronnen 42 soldaten gedood en er raakten er 68 gewond, maar volgens de guerrilla bedraagt het dodental tachtig en zijn er 155 gewonden.

Shorts en T-shirts met Curaçaose dessins bij

CURAVA

in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

Op nakomen aan eisen

VS onderzoekt import uit Latijns Amerika

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben de invoer gestaakt van vlees uit Colombia en van pijpleidingen uit Venezuela. De Amerikaanse regering gaf verder opdracht een onderzoek in te stellen naar de staalverkoop van Brazilië en Argentinië. Dit werd vernomen van de Commissie voor handelsoverleg van de Organisatie van Amerikaanse Staten, Cecon. Het onderzoek richt zich op de vraag of de deze landen zich niet schuldig maken aan een of andere vorm van protectionisme en of men bepaalde bestaande regels niet overtreedt. Wat de vleesinvoer uit Colombia bijvoorbeeld betreft is de maatregel getroffen omdat dit land zich niet houdt aan de Amerikaanse voorschriften ten aanzien van vlees voor menselijke consumptie.

Nederlanders naar Mexico voor bekijken mogelijkheid bouw hulp

HELMOND — Van de stichting Technische specialisten Nederland (TSN) zijn twee medewerkers afgereisd naar Mexico om zich op de hoogte te stellen van de mogelijkheden welke er zijn om bouwkundige hulp te bieden aan het door een aardbeving getroffen gebied. Men richt zich daarbij vooral op de schade welke in de buitenwijken is geleden door deze ramp. Het ligt in de bedoeling van TSN om bouwteams samen te stellen en voor langere tijd uit te sturen naar Mexico. De aandacht op de TSN-stichting werd enige tijd geleden gevestigd toen men van Mexicaanse zijde liet weten niet van deze hulp gediend te zijn en dat men alleen economische hulp nodig had. Later liet Mexico weten ook open te staan voor andere hulp als dit maar gebeurde via lokale overheden. TSN-adviseur ir S. Ottenheim maakte duidelijk dat de Mexicaanse regering zijn aandacht vooral richt op het herstel van het centrum, kennelijk met het oog op de Wereldkampioenschappen voetbal. Ottenheim zegt via universitaire bronnen in Mexico begrepen te hebben dat de plaatselijke overheden zitten te springen om hulp. Voor deze hulp hebben zich al zo'n honderd vrijwilligers gemeld in Nederland. Om een en ander te financieren wordt een geldinzameling gehouden.


Holiday Beach HOTEL CASINO

Curaçao in the Caribbean

PROUDLY PRESENTS: Sambrasil's All New Revue

“TROPICALISIMO”

IN LE ROUGE NIGHT CLUB
Starting Thursday October, 10th



Shows are daily except Sundays and Mondays.

DINNER AND SHOW: \$ 27.50 (f. 49.50) p.p.
Dinner: 7:00-8:30 p.m.
Showtime: 9:00 p.m.
COCKTAIL SHOW: \$ 12.00 (f. 21.60) p.p.
Showtime: 11:00 p.m.
2 drinks included.
AND A THIRD SHOW ON FRIDAYS AND SATURDAYS
THE NIGHT OWL SHOW: \$ 12.00 (f. 21.60) p.p.
Showtime: 1:00 a.m.
2 drinks included.

RESERVATIONS REQUIRED TEL.: 625400

TE HUUR AANGEBODEN:

centraal gelegen bovenverdieping

MITS KANTOORPAND ± 230m²

Kompleet gestoffeerd met centrale airco, pantry, toiletten, bewaking en ruime geasfalteerde parkeer-gelegenheid.

Voor verdere inlichtingen tijdens kantoor-uren:

Telefoon: 89900

Het Bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs te Curaçao roept sollicitanten op voor de functie van:

SCHOOLVERZORGERS (twee)

voor de onder haar beheer staande MAVO-scholen

Eisen:

- diploma L.T.S. of daaraan gelijkwaardige opleiding
- in het bezit van een geldig rijbewijs
- redelijke beheersing van de Ned. taal zowel mondeling als schriftelijk
- minimale leeftijd 23 jaar
- bereid zijn zich te onderwerpen aan een psychologische test
- positief staan tegenover het prot. christ. onderwijs
- protestantse sollicitanten genieten de voorkeur.

Sollicitaties te richten vóór 26 oktober 1985 aan het Bestuur van de V.P.C.O., Postbus 3555, met toevoeging van copie diploma's en uitgebreid curriculum vitae, referenties en eventueel telefoonnummer.

Er is een door de Overheid vastgestelde taakomschrijving te verkrijgen bij de administratie, Stichting Administratie voor het Prot. Onderwijs, Cas Coraweg 23, (in de P.L.T.S.), tel.: 78178.

SECRETARIAL POSITIONS AVAILABLE

MINIMUM REQUIREMENTS

- MAVO IV Degree
- Fluency in English, Dutch, Spanish, Papiamentu
- Must be willing to work a six day workweek
- Minimum 2 years experience
- suggested age 22-29.

POSITIONS AVAILABLE

Pos. I Typist and telephone-operator

Pos. II Telex-operator cum typist cum receptionist

Pos. III General secretarial, computer training available but some previous knowledge of office equipment useful.

Send bio-data to:
Att.: Personnel Manager
P.O. Box 3424

Kindly send all correspondence in English medium.

TE HUUR AANGEBODEN:

Gunstig gelegen

KANTOOR- RUIMTE ± 60m²

Telefoon + telex aanwezig.
Eventueel overname vloerbedekking en kantoormeubilair.

Voor meer inlichtingen:

Tel.: 672000 of 672356 tijdens kantooruren.

TE KOOP TE BONAIRE:

3 HUIZEN

naast elkaar op eigendomsgrond aan zee, samen 65m. strand, 45m. diep, loopafstand Flamingo Beach Hotel.
Zeer geschikt voor toeristisch project.
Serieuze gegadigden brieven postbus 3212. CURAÇAO.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 5 november 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

1. het tot 13 november 2006 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het tweede distrikt van Curaçao, bekend als Kavel F nummer 1 van het verkavelingsplan "DOMINGUITO", ter grootte van 685m², nader omschreven in meetbrief nummer 196 van 28 oktober 1946, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Awakatiweg 3 en 3A;
2. het tot 14 augustus 2006 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het tweede distrikt van Curaçao, bekend als Blok V, Kavel nummer 4 van het verkavelingsplan "DOMINGUITO", ter grootte van 456m², nader omschreven in meetbrief nummer 45 van 2 mei 1946, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Mamoticaweg 8.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander
De Ruyterkade 50.

SETEL

Bij SETEL N.V., het lokale telefoonbedrijf, is er een vakature voor de functie van

CHEF WONINGTELEFONIE

Deze functionaris ressorteert onder de Chef Commerciële Zaken.

FUNKTIEFORMATIE

De chef van de afdeling Woningtelefonie wordt belast met het:

- leiding geven aan de Chef Installatie en de Chef Verkoop Administratie Woningtelefonie en de werkzaamheden binnen de afdeling Woningtelefonie;
- uitbouwen van de afdeling Woningtelefonie, rekening houdend met een actieve klant gerichte benadering en een doelmatige werkkuitvoering c.q. werkkontrolle;
- ontwikkelen van jaarplannen met betrekking tot verkoop, productie, behandelingsnelheid ten behoeve van de klant;
- leveren van bijdragen aan het commercieel beleid en het commercieel beheersysteem gericht op assortiment, verkoop, installatie, respectievelijk instandhouding van enkelvoudige installaties voor de klant.

FUNKTIEVEREISTEN

Kandidaten voor deze functie dienen:

- in het bezit te zijn van een HBO-diploma en zowel technisch als commercieel georiënteerd zijn;
- over leidinggevende capaciteiten te beschikken.

GEBODEN WORDT:

- goed salaris, vast te stellen afhankelijk van relevante ervaring;
- secundaire voorwaarden, zoals die bij SETEL N.V. worden toegepast.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Sollicitaties onder bijvoeging van curriculum vitae dienen vóór 22 oktober 1985 in het bezit te zijn van de Adjunkt Directeur Sociaal- en Personeelsbeleid, F.D. Rooseveltweg 337, Alhier.

SETEL

Bij SETEL N.V., het lokale telefoonbedrijf, is er een vakature voor de functie van

CHEF PROJEKTERING KABELNETTEN

Deze functionaris ressorteert onder de Chef van de afdeling Kabelnetten.

FUNKTIEINFORMATIE:

De chef van de afdeling Projektering Kabelnetten wordt belast met het:

- participeren in het beleidsoverleg van de afdeling Kabelnetten;
- ontwikkelen van netwerkplannen voor kabelnetten;
- leiding geven aan de planning en projektering van uitbreidingen en wijzigingen in kabelnetten;
- coördineren; het opzetten en bijwerken van basis-kaarten, tekeningen en andere documentatie voor kabelnetten.

FUNKTIEVEREISTEN

Kandidaten voor deze functie dienen

- in het bezit te zijn van het diploma HTS E of gelijkwaardige opleiding;
- ervaring bezitten met het ontwerpen en aanleggen van kabelnetten;
- over leidinggevende eigenschappen te beschikken;

GEBODEN WORDT:

- goed salaris, vast te stellen afhankelijk van relevante ervaring;
- secundaire voorwaarden, zoals die bij Setel N.V. worden toegepast.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Sollicitaties onder bijvoeging van curriculum vitae dienen vóór 22 oktober 1985 in het bezit te zijn van de Adjunkt Directeur Sociaal- en Personeelsbeleid, F.D. Rooseveltweg 337, Alhier.

FOR ONLY \$ 102 U.S. MONTHLY

Purchase a 12.500 m² lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing. 12.500 m² lot (3.09 acres) from \$ 4.375 U.S. and easy monthly payments of \$ 102 U.S. (Or the equivalent in florines).

DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information

INVERSIONES INDELOP, C.A.
Edificio Cavendes, Piso 8, Oficina 805, Avenida Francisco de Miranda Los Palos Grandes - Caracas - Venezuela.

Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME: _____

ADDRESS: _____

TELEPHONE: _____

COUNTRY: _____